

PROCEEDINGS OF THE THIRD SESSION OF THE MIZORAM LEGISLATIVE
ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL FROM
15TH MARCH, 1973 TO 30TH MARCH, 1973.

10TH SITTING ON 30TH MARCH, 1973.

:PRESENT:

Pu H.Thansanga, M.A.B.T., Speaker in the Chair. One Chief Minister and four Ministers and twenty seven Members.

BUSINESS:- 1: Questions.

2: Voting on Demands for Grants for 1973-74.
(Demands Nos. 24, 25, 29, 30, 33, 34 & 35)

(For Demands for Grants to be voted, please see list separately circulated).

- 3: (a) Pu Khawtinkhuma, Minister i/c Finance to beg leave to introduce the Appropriation (No.2) Bill, 1973,
(b) Also to introduce the Bill.
(c) Pu Khawtinkhuma, Minister i/c Finance to move that the Appropriation (No.2) Bill, 1973 be passed.
- 4: (a) Pu Khawtinkhuma, Minister i/c Finance to move that the Contingency Fund of the Union Territory of Mizoram (Determination of Amount) Bill, 1973 be taken into consideration.
(b) Pu Khawtinkhuma, Minister i/c Finance to move that the Contingency Fund of the Union Territory of Mizoram (Determination of Amount) Bill, 1973 be passed.
- 5: (a) Pu Khawtinkhuma, Minister i/c Finance to beg leave to introduce the Appropriation (No. 3) Bill, 1973.
(b) Also to move that the Bill be introduced.
- 6: Introduction, Consideration and Passing of any Govt. Bills.
- 7: Pu Saitlawma to raise a Motion of Privilege.

P R O R O G A T I O N

CORRIGENDUM TO THE LIST OF BUSINESS FOR FRIDAY,
THE 30TH MARCH, 1973.

1: In the list of Business for Friday, the 30th March, 1973 after item No. 5 (b) the following shall be inserted as items (c) & (d).

(c) Pu Khawtinkhuma, Minister i/c Finance to move that the Appropriation (No.3) Bill, 1973 be taken into consideration.

(d) Pu Khawtinkhuma, Minister i/c Finance to move that the Appropriation (No. 3) Bill, 1973 be passed.

SPEAKER: Question No. 44 kan la ang. Pu Dotinaia zawhna a nia

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, khawngaihtakin Minister i/c Home Department in min han chhang sela -
Question No. 44(a) Kan Chief Minister Delhi-a a zin tumin Aizawl leh Silchar inkarah tum hnih hruaitu (Escort) awm lovin a kal tih hi a dik em ?

(b) A dik chuan engnge a chhan ?

PU CH.CHHUNGA

CHIEF MINISTER: Pu Speaker, (a) dik e.
(b) Kawng khatah chuan Driver-in a ngaihsak tawk loh vang a ni a; kawng dang lehah chuan Confidential Assistant to Superintendent of Police, Aizawl-in a ngaihthah vang a ni e.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, supplementary question, Driver a tih kha eng driver nge. Thil pawimawh a hre lo chu Sorkarin a chungah action a la dawn em ?

PU CH.CHHUNGA

CHIEF MINISTER: Pu Speaker, a hmasa zawk tum chuan Police larin Motor an neih tam tawk loh avangin, Motor an pe thei lo. Khawilam atang in nge Motor an ruat ka hre lova. Driver a lo tlai lutuk avang kha a ni a. Driver pawh warning pek a ni.

PU CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, Supplementary Question; hei hi engtik lai hun nge ni ?

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, ka question hnahnung L.D.A. thu pawh kha.

PU CH.CHHUNGA

CHIEF MINISTER: Pu Speaker, a zin ni chiah chu ka hre tawh lova, L.D.A pawh kha suspend a ni tawh a.

PU SANGCHHUM: Pu Speaker, Department lamin Vehicle an ngah tawk loh avanga Minister-te tun hnuah pawh dan theih a niin a lang a. Tun hnuah tihfel zawk tum a ni em ?

PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, tihfel zawk a nih tawh ka beisei.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, Minister dangto pawh Escort lovin an kal tih hi a dik em ?

PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, chutiang information engmah kan hmu lo.

PU VANLALRUATA: Pu Speaker, supplementary Question, vawi hnih lai a ni hi engtizia nge ni ?

PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, vawi hnihna hi chu Confidential Asstt.-in heng ang pawimawhna hi a hre lova, a chhan chu mithar a nih avangin a hre lo tak zet a ni.

PU LALKUNGA: Pu Speaker, Minister P.A. ten an zin tur thu hi Police an hrilh lo tih hi a dik em ?

PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Minister P.A. ten an hrilh kher tur a ni lova. Minister tour programme chuan Superintendent of Police Office a thleng ve ziah tur a ni a, chuta tangin a tul angin action an lo la ve mai tur a ni.

SPEAKER: Tunah Question No. 45.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, khawngaih takin Minister i/c Supply-in min han chhang sela-
Question No. 45(a) Aizawl leh Silchar inkara PPV Centre-te tan a thil thawn (Supplies) hi Aizawl a lo thleng phawta, chu mi hnuah Aizawl atangin an thawnchhuak leh thin tih hi a dik em ?
(b) A chung a zawhna hi a dik chuan a chuanga senso lo awm ta hi Ex-Chequer atanga rylh tur a ni tih Sawrkarin a hria em ?

PU R. THANGLIANA
MINISTER: Pu Speaker, (a) Dik lo.
(b) Chutiang engmah a awm lo.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Information ka hmu dan chuan Kawnpui chin khu Aizawl atangin an thawnlet leh thin tih a ni a. Bual hma pawh khan Aizawl thleng lovin Silchar atanga pek mai an ni a. Heng ang hi a dikchiah hriat theih a nih chuan hriat ka hnuh hle mai.

PU R.THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, Silchar atanga Aizawl atan direct-a kal turin Contractor appoint an ni a. Aizawl thlen hma Durtlang a chin hmar lam chu Silchar atanga Supply tura tih a ni a, khaw thlang lam then then te pawh chulaiah chu loh theih loh a lo awmin Aizawl atanga pek an awm thin a. Amaherawh chu heih hian Aizawl atanga pek zel tur tihna a sawilo, tih tum pawh a nilo.

SPEAKER: Question No. 46.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Question No. 46. (a) Kan nitin mamawh thil te hi Mizoram Sawrkarin Wholesale Trade a lak a tum tih hi a dik em ?
(b) A dik chuan, engtikah nge lak a tuma, eng thilte nge ni ang ?

PU R.THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, (a) Dik e,
(b) Wheat a ni a, 1.4.73 atanga lak a tum a ni e.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Essential Commodities hi Private business te kutah a awm avangin mipuite hian harsatna an tawh nasa hle a. Sorkar-ah rate a sang chho nasa zel tih a lo thlang em ?

PU R.THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, engnge ni Essential Commodities chu? Heta kan neih chu Wheat, Rice etc., a ni a, thla khatah 50 ton a ni. Rice hi chu Sawrkarin Control a lak a huphurh deuhva, Wheat erawh chu lak a remti a ni.

SPEAKER: Tunah Question No. 47-na Pu C.Lalruata zawhna.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, Question No.47(a) Head of Department thenkhat a U.D.A. leh L.D.A. hman ruak atan Common list a mi thenkhatte hming Secretariat Administration Department-in a thawn tih hi a dik em ?
(b) Heng an thawn pheite hi hman ruak a lo awm leh si loh avangin Head of Department ten an lo appoint lo tih hi a dik em ?
(c) A dik chuan, eng a tinge Head of Department-a hman ruakte hre chiang si lova an hming Secretariat Administration Department hian an thawn phei ?

PU CH.CHHUNGA
CHIEF MINISTER:

Pu Speaker, (a) Dik e.
(b) Office lamin thil dik lo min hrilh avanga hman ruak pakhata mi pahnih dahna hi hman pakhatah a awm reng a ni.
(c) Chutiang engmah a awm lo.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, supplementary question, a relevant tho ka ringa. Ka zawhna tak a nilo deuh zawk a an rawn sawi that hi - District level a mi tur an exam, an tihna ten an lo hnar a, tih a ni a. Chhingchhip khua mipakhat pawh Superintendent of Police-ah thawn a ni a, mahse post ka nei lo tiin a lo hnar si tih te hi a dik em ?

PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, chutiang pawh chu a awm nuala, mahse tun ah chuan siam ben a ni tawh.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Common Seniority List angin promotion kan siam Chief Minister-in a ti a, mahse 1 - 50 a mi pe lovin 51-na chu Superintendent hna an pe tih hi a dik em ?

PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Common List a awm lo tih thu information kan hmu lova. Seniority in kalkhalh tih pawh hi - Seniority zawk post pakhat an zawh a, a pawm duh loh a, a aia Junior zawkin a pawm theih chuan a pawm tu chu Junior zawk mahse dah a ni mai a ni. In kalkhalh a ni lo.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Sl.No.1 - 50 Common list a mi chu Superintendent atan an pawm lo tihna em ni ?

PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, ka hre chiah-lova, in kalkhalh chang a awm a, a chung a miin a duh loh avangin a hnuai a mi pawh pek theih a ni.

PU R. ZOLIANA: Pu Speaker, supplementary question, NI 15.2.1973 khan appointment hi centralised a ni a, kha ai khan office hun chhung dar 4:30 tih emaw hun bi tawk chin a awm ang em ?

PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Minutes 15 tih a ni ngawt maia, dar chuti ah tih a awm chuang lo.

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, kha mi hun lak lawk tak khan Common List a awnte kha a huam kim hman lova. Entirnan:- Lunglei ah office la awm lovah Head Assistant post-te an pe a, mahse 15th February a mi kha an chhawr thei tawh silova, chutiang a harsatna neite chu engtin nge an tih ang ?

PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, report kan hnuh loh avangin a ngaihtuah dan tur tunah sawi theih a ni rih lo.

PU R. THANGLIANA

MINISTER:

Pu Speaker, kan Member zahawn tak Pu Saitlawma zawhna hi a mimal pawhin henghi hriat ka nei nuala, A tirah an hna pekna an duh loh avangin hun lokalah harsatna an nei a ni.

SPEAKER:

Tunah Question No. 48

PU K. LALROCHANA:

Pu Speaker, ka zawhna 48-na N.E.C. hnuaiah Development programme Scheme Mizoram Sorkarin a theh lut em ?

(b) Dik ni se, engtinge a Scheme chu ?

(c) Tin, thehlut lo nise, engvanga la theh lut lo nge?

PU R. THANGLIANA

MINISTER:

Pu Speaker, (a) Dik e.

(b) Chutiang engmah a awm lo.

(c) Chutiang engmah a awm lo.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, Union Territory Sorkar hi kum khat lai a upa a ni tawh a, Development programme hi engmah a la siam lo em ni ?

PU R. THANGLIANA

MINISTER:

Pu Speaker, siam anih loh thu hei hian a sawi lova. Thehluh a la ni lo.

PU C. LALRUATA:

Pu Speaker, engtik thlengin nge submit theih a nih ? Tunah an inpuahchah nek em ?

PU R. THANGLIANA

MINISTER:

Pu Speaker, pushchah nek a ni a, la final loh a ni zawk.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, a thehluh nan kum engtia rei nge a duh ang?

PU R. THANGLIANA

MINISTER:

Pu Speaker, kung a ngai lovang.

PU SANGCHHUM:

Pu Speaker, heni Scheme atang hian State tih leh Union Territory-te kha an chan tur allocation a awm nge, Scheme an siandan a zira lo pek tur.

PU R. THANGLIANA

MINISTER:

Pu Speaker, allocation a awmsa lova, N.E.C. hi a rocommend tu a ni chauh a ni.

PU C. LALRUATA:

Pu Speaker, N.E.C. hnuaiah awmte tan 50 Crores vel ruat a ni tih hi a dik em ?

PU R. THANGLIANA

MINISTER:

Pu Speaker, dik e.

.....7/-

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, Mizoram tan engzat nge ?

PU R. THANGLIANA
MINISTER: Pu Speaker, chutiingin State-wise-in allocation a awm lo.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, North Eastern Council-ah khuan Mizo Officer kan nei dawn em ?

PU R. THANGLIANA
MINISTER: Pu Speaker, kan neih kan beisei, sawi pawh kan sawi tawh, a hminga la sawi theih loh mai a ni, neih ngei
* zawnng kan beisei.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, tlai luat a awm thei em ?

PU R. THANGLIANA
MINISTER: PU Speaker kan plan year hi a intan dawn chauh a, tunah chuan tlai hlauhawmna a la awm lo.

SPEAKER: Question No. 49.

PU C. LALRUATA: Question No. 49., khawngaih takin Minister i/c Health-in min han chhang sela - November/December., 1972 lai vel khan Civil Surgeon pakhatin a unaupa damdawi-in a awm silo enkawl turin Nurse paruk/pasarinh lai a ruat tih hi a dik em ?

PU VAIVENGA
MINISTER: Pu Speaker, dik lo.

PU SANGKHUMA: Pu Speaker, Civil Surgeon Office ah kan hmuin Zu an in thin tih hi a dik em ?

SPEAKER: A relevant lo.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, Civil Surgeon hian a unaupa damlo enkawl turin Nurse a detailed tih hi a dik em kan Minister-in lo enzui se ka duh a ni.

SPEAKER: Question No. 50

PU C. LALRUATA: Question No. 50(a) Pu Speaker, Damdawi In a hnathawkte a bik takin Doctorte-hian anmahniin emaw Sorkarin an damdawi an hralh thin tih hi Sorkarin a hria em ?
(b) A hriat chuan, hetiang ti turin phalsak an ni reng em ?

PU VAIVENGA
MINISTER: Pu Speaker, (a) Hre lo.
(b) Chutiang engmah a awm lo.

- PU R.ZOLIANA: Pu Speaker, Report an hmulo mai a nilo maw ?? Minister khan a awmlo a ti a ?
- PU CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, kan Doctor-te hian pawm lama practise phalna an nei reng em ?
- PU VAIVENGA MINISTER: Pu Speaker, Non-practical allowance dan sian mek a ni e.
- PU NGURDAWLA: Pu Speaker, Phalloh bur chu a dik lovang. Chutiang teh bur lo chuan a tih theih lawm ni ?
- PU C.LALRUATA: Pu Speaker, ka zawhna (b) hi chu a chhan theihin ka ring. Doctor, Nurse ten an inah/Quarter-ah dandawi zawrh phalsak an ni em ?
- PU VAIVENGA MINISTER: Pu Speaker, Phalsak an ni lo.
- PU LALHLIRA: Pu Speaker, Champhaia kan Medical Officer chuan prescription a chawhin ama ina mi dandawi a chawh thin hi a dik em ?
- PU CH.CHHUNGA CHIEF MINISTER: Pu Speaker, sawi tak ang khan dan Non-Practising allowance pekna a la awm lova, Hospitalah dandawi a awm loh chuan lei a tha zawk dawn a, thil awm thei pawh a ni a. Sorkarin non-practising allowance pe ila. Doctor ten pawmah practice nei tawh lose tihna a awm a. Amaherawh chu mi reng reng ten an koh chuan tlawm-ngai tura ngen a ni.
- PU C.LALRUATA: Pu Speaker, Education Minister khan phalloh a nih thiha sawi a. Chutiang ang ti si chu chiang taka hriat ni sela, hrem theih a ni ang em ?
- PU VAIVENGA MINISTER: Pu Speaker, chutiang chiang taka report a awm chuan hriat pawh ngaituah a tha ang. Chiang takin thil han hria ula tiin thingtlang latanga mite pawh kan lo hrih a ni.
- SPEAKER: Question No. 51.
- PU K.L.ROCHAMA: Pu Speaker, Question No. 51(a) 1972-73 pawisa kum (financial year) chhung atan hian Lunglei District atan a Irrigation channel (Division Channel) sianna turin Sorkarin pawisa engzat nge a ruahman ?
(b) Chung pawisa te chu hman an ni tawh em ?
(c) Hman a nih tawh chuan, Channel chu khawi laiah nge an sian ?

PU R. THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, (a) Rs. 25,200/-
(b) Heng pawisa hi hman a ni tawh.
(c) (1) South Vanlaiphai.
(2) Zobawk.
(3) Phairuang.

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, chung location hrang S. Vanlaiphai, Zobawk leh Phaileng atan chuan mimal ta nge, Department nge Sorkar? Location tin atan chuan engzat nge an sem theuh dawn?

PU R. THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, chu chu ka chhang thei hauh lo maia, pal at zela an tihna chuan pawh ka chhang thei lo.

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, supplementary Question - Division tih hi budget-a pawisa divert theihna hi tu thu neihna nge ni?

PU R. THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, kan chhang tho anga, hei hi Department Head ten hcihi he lamah hmang mai ila an ti a, an Scheme kha approved a nih chuan hman theih tho a ni.

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, Chutiang anga divert theihna authority chu Head of Department chuan an nei chiahlo ni awm a ni a. An Scheme chu previous approval tur a ni nge, engnge chiang deuhin min hrilh thei em?

PU R. THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, previous approval a awm tur a ni a, an lo hman zui tawh erawhchu chhunzawm a lo ngai tawh thir a ni.

SPEAKER:

Tunah zawhna 52-na (a), (b) & (c).

PU K. L. ROCHAMA:

Pu Speaker, Question No. 52., (a) Lunglei District ohnungah hian Range engzat nge an siam?
(b) Khawilalah nge heng Range te hi an awm?
(c) Khawilai hmanah nge heng Range te hian hna an thawh?

PU R. THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, (a) Range pathum siam a ni.
(b) (i) Borapansuri.
(ii) Lunglei.
(iii) Thenhlan.

(c) Tunah hian Range pakhat a awm a, a dang pahnihte chuan nakin lawkah hna an thawk ve ang.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, supplementary question, Pu Speaker Chhintaipui District-ah Range siam a ni a. Hengte hi a function vek em?

PU R. THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, Chhimituipui District-ah hian tunah Borapansuri-ah chauh dah a ni a, la function loh a ni a, function mai tura tih a ni.

PU C. LALRUATA:

Pu Speaker, hmanni a, Lunglei Range Officer thiltih dik loh kha action lak tumna a awm em ?

PU R. THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, tum e,

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, Range awna (Thenhlun) hi khaw hming nge Ram hming ?

PU P. B. NIKHUMA
MINISTER :

Pu Speaker, khua a ni e.

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, he khuaah hian tunah mihring an awm em ?

PU P. B. NIKHUMA
MINISTER:

Pu Speaker, awm e.

SPEAKER:

Tunah Pu Lalsangzuala zawhna, Question No. 53.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, khawngaih takin Minister i/c Development in min han chhang sela -

(a) Wet leh Dry Terrace Cultivation atan ram chei thatna tur programme Sorkarin ruahman a tum em ?

(b) Lo tum ta se, 1973-74 pawisa kun chhung hian lo fing (Acre) engzatnge chei that a tum ?

(c) Loneitute tan Sorkarin tanpuina engang nge awm thei ang ?

PU R. THANGLIANA
MINISTER:

Pu Speaker, (a) Tum e.

(1) Cheithat leh Terrace siam tur 200 acre.

chuan (1) Cheithat leh Terrace siam tur 192 acre.

chuan (1) Terrace a siam tur 1000 acre.

(2) Cheithat leh Terrace siam tur luipui 975 acre.

(c) Agriculture Department hnuaiah chuar Ram cheithatna 80% chu Sorkarin a tum anga, 20% erawh chu loneituten ar tum ang.

Community Development Department hnuaiah chuan - A ram awmdan a zirin, Terrace sianna turin acre khat zela Rs. 300-700/- chianah 80% subsidy a awm ang.

Ram cheithatna lamah chuan acre khat zel rate Rs. 400/- chi nah a ram awmdan (awihltan) 0-5% zelah 80% subsidy a awm ang.

PU C. CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, Soil Conservation Development leh Agriculture Department atanga information kan hmuh danin mihring nuai 9 ei tawh sian hminsa a ni e. Tih a ni a. Nuai 3 emaw lek kan ni si a, khawiahnge nuai 9 tana an sian hminsa chu ?

PU R. THANGLIANA

MINISTER: Pu Speaker, a acre ringawt chu a ei theih dawn em ni ?

PU R. DOTINAIA:

Pu Speaker, supplementary question- W.R.C. reclamation atan Mat ruanah khian Agriculture extension Officer hovin hna nasa tak a thawh a ni a. Tampuina an dil thuah Agriculture Officer-in Overseer pakhat en turin a tira. A ni chuan, an hnathawh ka hmu lo tiin a tihsak duhta lova, tichuan grant an hmu thei ta lova. He extension Officer hi B.Sc a nia, Competent Officer a ni ve a. Overseer hi Extension Officer aian a lal zawkin Extension Officer hnathawh hm nuai bo sak thei ang em ni ?

PU R. THANGLIANA

MINISTER: Pu Speaker, Overseer a lal zawk leh zawk loh chu ka hre lova. A han en tur pawh chu Overseer ni lovin Agriculture Engineer lam mi a nih zawk ka ring a.

PU K. L. ROCHAMA:

Pu Speaker, kan Minister zahawntakin a a sawi kan lo ngaithla a. Agriculture Departmentahte, Community Development lamah leh Soil Conservation Department bakah Crash Scheme- te he mi Wet Rice Cultivation leh reclamation thil reng reng hi take tur niawm tak a ni a; hei hi nikumah ka sawi tawh a. Duplication a nasa hle a, Department hrang hrangin tuten nge grant hmu tawh tih pawh reop an lo nei fel lova. He thil hian a thuah a pawisa hmanna mai mai a rawr hring duh hle a. Chuvangin Sorkarhian heng ang thilte hi Department khatah mawhpurhna pektin tunna a nei em ?

PU R. THANGLIANA

MINISTER: Pu Speaker, tunhma chuan a dika. Tunah chuan an inse a. Tin, CSRE-ah hian Block through-in duplication a awm loh theihna ber tur nia hriat a ni a, chu chu kan kal dan tur a ni a rinawm.

PU C. IALRUATA:

Pu Speaker, Kolasib lamah pawh khuan Agriculture Engineer in a awih loh vangin mi thenkhatin an hmu thei lo nia hriat a ni a. Mat Valley vela Agriculture-in hna an thawhnaah hian engatinge Chhiahntlang/Chhingchhip lam hi a huan tel ve loh ?

PU R. THANGLIANA

MINISTER: Pu Speaker, kum khatah mi zawng zawng hi a huan thei dawn lova, Mat Valley pawhin pawisa chu an la hmu ve ngei anga. Kolasib atangte pawhin ngema kan hmu thin a.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, zawhna pakhat chauh - Agriculture Department hi pawisa ral tam ang huin hnuhma lang lo ber an ni a, a proportion chuan corruption buaina ber ni hialin a langa. An hna hi a sam zawk theih nan Sorkarin plan a siam sak em?

PU R.THANGLIANA
MINISTER: Pu Speaker, Fuafe zawka an thawh theih nana khutia awm khu an ni mai a. Area te pawh thenfel vek a ni,

PU CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, thingtlang a mite pawh kan dik bik lova, lai lova tite pawh kan tam a ni.

SPEAKER: Question kan la ngah sia, tunah Question No. 54-ah kan kal anga. Zawh hman loh mai pawh a hlauhawm a. A zawhna neitu a awm lo a nih chuan Question No.55- Pu Dotinaia zawhna kan la anga.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, khawngaih takin Minister i/c Home/Political Department-in min han chhang sela -
(a) Inrihni (10.3.72) zanah Aizawl C.I.D. Office-ah Uniform hring ha mi thenkhat an lut tih hi a dik em?
(b) Engzatnge lut reng?
(c) He Office atang hian engthilte nge an lak chhuah.

PU CH.CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, (a) 10.3.72 zan hian mi pahnih Assam Rifles lukhun ang khum leh midang thawmhnaw duma inthuan S.P., S.B. leh C.I.D. Office hnungchungah an lo lang.
(b) Pahnih.
(c) Engmah. Heng nite hi an lo lana hmuh an nih velo an tlanbo leh ta a ni.

PU R.DOTINAIA: Pu Speaker, Mizo Aw - 12.3.73 (a chhiarchhuaka) "Inrihni zan khan CID pisa-ah kaw hring uniform ha an lut a, engmah tihchhiat leh lak an neih hriat a ni lo. Duty-in a lo kap dawna, an man beta sawi a ni" hei hi a dik em?

PU CH.CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, a dik' chuan helaia mi hi a ni mai.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, supplementary Question, Office chhungah hian an lut lo em ni?

PU CH.CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, an lo lut tih kan hre lo.

PU CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, kawr hringha hi Bahadhura te nge MNF lam?

PU CH.CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, MNF lama mi an nih chu rin a ni.

- PU CH. SAPRAWNGA: Pu Speaker, engahnge an man mai loh ?
- PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, an man hmain an tawlhbo a ni.
- PU R. DOTIAIA: Pu Speaker, chanchin buah chuan Officeah lutin an sawi a, an lut lovin tunah sawi a ni si a, chanchin bu hi a dik lo tihna a ni a, action lak tunna a awm em ?
- PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, thu-uar deuh tawngka an dawng emaw a ni ve mai ang a, an chunga action lak a tunna ka hre lo.
- PU ZALAWMA: Pu Speaker, an 'tham' lo em ni - chutiang suspected person te chu.
- PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker 'Tham' ngai lovin an let a ni chu.
- SPEAKER: Question No. 56. (a) & (b)
- PU LAISANGZUALA: Pu Speaker, ka zawhna (a) Mizoram Sorkarin Aizawl chhim lamah Dandawi In khum 100 awm theihna sak a tum tih hi a dik em ?
(b) A dik chuan, engtikah nge sak an tum ?
- PU VAIVENGA
MINISTER: Pu Speaker, (a) Tunah chuan la tum rih lo.
(b) Chutiang engmah a awm lo.
- PU LAISANGZUALA: Pu Speaker, Tunah Aizawl Hospital hi Residential hmun a awm a ni a. Aizawl Chhim lama Hospital siam tum saw Base Hospital atan rushman ni zawk sela a tha lawm ni ?
- SPEAKER: Question No. 57-(a), (b), & (c).
- PU SAPLIANA: Pu Speaker, ka zawhna (a) Hun laklawh lai khan Pawl District Council hnuaia thawk turin Officer leh hnathawktute engnge mawzat lak an ni tih hi Sorkarin a hria em ?
(b) A hrist chuan hengte hi Sorkarin a pawmpui em ?
(c) Action lak a ni tawh em ?
- PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, (a) Hre lo.
(b) Chutiang engmah a awm lo.
(c) Chutiang engmah a awm lo.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, supplementary question - Minister zahawm tak khanin 'Official-in chutiang a awm ka hre lo' a ti a. Govt. letter No. LJD.13/72/7 of 22.9.72 khan District Council Executive Member hnenah case chutiang appointment a awm tih hre lo-in engatunge hna lak belh loh tura lehkha pek a nih le. He ni appointment chungchangah hian Sorkar hnenah sawi rik a tam hle a, lehkhate pawh a lut tam hle a. Tunah hian District Council interim provision-ah khan P.L.Regional Council Dan kha hman a ni a. Chuniakh chuan Legislative Secretary a awm theihna kawng a awm lova. Tunah hian Fawi District Council ah chuan Legislative Secretary pawh appoint a ni a. Tin khami District Council Interim period a nih lai khan Administratorin staff allotment a siam hnuah 105 tunah hian a awm tawh a. Chuvangin appointment a awm tih hre si lovin engtinge Sorkarin lehkha a pek theih ?

PU P.E. NIKHUMA

MINISTER: Pu Speaker, Hemi thuah hian District Council dissolved a nih hnu khan an awndan tawh tura set patern a awm a. Chuvang chuan an duhdan dana an awn loh nan chutiang order chu vawi 2 lai pek a ni.

PU LAISANGZUALA: Pu Speaker, Sixth Schedule hnuah chuan D/C te chu autonomous body an ni a, appointment-te pawh an siam thei a. Engvangin nge Government of Mizoram inrawlh a tun ?

PU P.B. NIKHUMA

MINISTER: Pu Speaker, mipui thlan Sorkar din a nih hman a ni.

SPEAKER: Zawhna ah hian tih sual palh te a awm thei a, tin a zawttuin a a zawh sual palh bawh thin, chu chu ngaihthiam a tha anga.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, Minister ten Popular Government an tih hi a dik lovang. Member ten an sawi tur a ni.

SPEAKER: Zawhnaah khan tihsual palh a awm thin a, khang kha tihpah liau liau a ni a. Zawhna in rawn siamin a chhangtu turah tih sual a awm thin a, Office lan tih sual a ni ve bawh, lo ngaithian hran ang che u. Tunah Demand No. 24-ah kan kol ang a, Thu puan duh ka nei a. Chhun chawlhah thlalakna a awm dawn a a mal malin. Hei hi Publicity Department-in an duh a, a group pawhin. Chhunchawlhah kan ti dawn nia. Tunah Demand No. 24-na kan la anga.

PU CH. CHHUNGA

CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Demand No. 24:
On the recommendation of the Administrator of Mizoram and with your permission Sir, I move the Demand No. 24 for Rs.2,29,000/- to meet the expenases during the year 1973-74 on Printing & Stationery in the General Administration Department.

SPEAKER: Demand No. 24 chu moved a ni a, sawi duh nehin awm em ?

PU J. THANGHUAMA: Pu Speaker, hmannah pawh ka sawi tawh Sorkar lehkhaw-
bu (chanchinbu) "Tunlai Chanchin" tih hi a senso
thlak nei mai a, miin an chhiat tak tak duh chuang silo va. Tin Chanchin
bu chhuak kan ngah em em thova, Sorkar Chanchinbu Gazetted kan nei
bawk a. He tunlai Chanchin hi chu a rang thei ang bera tih tawp tur a
ni.

PU K. L. ROCHAMA: Pu Speaker, tuna Member zahawn tak sawi kha a dik
mai thei a. Saihaah "Kaladan", Lungleiah "Khawvel",
Aizawlah "Tunlai Chanchin" chhuah a ni a. Mi retheite chuan local News-
paper nitin an lei ve thei lova, chuvangin hetiang chanchin bu hi chhuah
zel nise, Mizoram Gazette hi kan hmu regular lo hle a, Sorkar thu chhuak
pawlawh tak tak a ni sia, lo enzui turin ka chah duh bawk ani.

PU CH. SAPRAWNGA: Pu Speaker, Kan Member thenkhatte khan 'Tunlai Chan-
chin' tihbo kha an rawt a. A kaldan pangngai hi
chuan tawp pawh hi tha ka ti a, mahse a improve theihdan a awm lawm ni
ka ti a. Chanchinbu (local) hi a tan viauva, a to hle nei bawk si a.
Thingtlang lam harsatnate a chhawk zawk theih nan he Chanchinbu hi a
improve theih dan ngaihtuah nisela the ka ti a, V/C tin hnenah pek theuh
ni nghe nghe sela.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, Tunlai Chanchin hi kan Chief Whip-in a
a sawi angin thlen a sian that. Hei hi Sorkar
kainhang leh a thiltihian sawina ber a nih avangin a pawlawh em em a.
A buatsaih naah hian kei ngei pawh hi eng hualai enaw khan ka tel a.
Tunlai zelah thil eng eng emawte a chhuak ta a, miin Waste paper-ah an
hman ta deuh ber a. Thingtlang khua te hi chuan an hlut hle a, mahse a
thlengtha hlei thei si lova. Chuvangin tunch hi chuan a tangkai hle,
tihbo hi a tal ngang em ni chu aw ka ti a ni. Tin, Field Publicity Office
in 'Fuangtu' tih a lo chhuah ve bawk a. Hei hi Bawhsap lam atanga tih
em ni aw. Hei pawh hi in sensona tlak a ni an tih en zui a ngai a ni.
Tunlai Chanchin' hi chu improvement a awm dawn lo a ni a, Circulation te
hi a fel chuang dawn lo a nih chuan tih tawp ngei ngei hi a thain ka
hria.

PU CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, Demand No. 24-na ah hian sawi duh ka nei
ve a, "Tunlai Chanchin" hi turuh a chhe thut ta a nih
loh chuan thingtlang tan chuan thiltha tak a ni thin a. Chanchinbu dang
hi thawnchhuah vek a nih loh avang leh he chanchin bu hi a thlawh a nih
bawk avangin. Tihbo ai chuan a kal dan pangngai pawh hi thingtlang tan
chuan bengvarna petu tha tak a ni tho mai.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, a head atang hian he establishment hi
"Tunlai Chanchin" ngawt a huan lova. Editor tih hluai
hi a dik lova. He chanchin bu hi Publicity Department tih tur a ni a.
Printing erawh chu heri Department tih tur hi a ni ngei anga. Pu Ch. Sap-
rawnga sawi ang khan kan ran sianthat na tur a ni a. He establishment
atan hian printing technology diploma nei lovin, experience nei lo lak
a ni awm a, kan hotuten lo enfiah sela. Tin, postage lam kha a pungta
phut mai, min han hrilhiah thei sela ka lawm hie ang.

SPEAKER: Chief Minister-in sawi tawh sela.

PU CH. CHHUNGA

CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Printing & Stationery Establishment hi kum kalta chhung kha chuan a chau hle a, ni khawl hawh mai mai a khawsa a ni a. Hna pawh a chaklo hle. Office, khawl dah-theihna pawh kan nei bawk rih lova, Member-ten he Department-a an duh tawh lohna an han sawi pawh kha awa hlein ka ngai a. Mahsela, Chan Chinbu kan neih chhun te hi chu tha zawk leh fel zawka kan enkawl a, zau zawka kan thawnchhuah a dik ang a. Hei hi Sorkar sundawna a ni lova, mipuite tampusina a nih avangin Stamp pawh kan duh tam a ni a, khawl pawh tam zawk kan manawh ta a ni. Member-ten a chak lohna leh a that zawk theih nana an duhna te chu tihpuitlin ngei kan tun ang.

SPEAKER: Demand No. 24 atan Rs. 229000/- hi bentu apiangin 'Rem ti' ti ru le (Member-ten 'Rem ti' an ti a). Kan pass a nih chuan, tunah Demand No. 25.

PU CH. CHHUNGA

CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Demand No 25. On the recommendation of the Administrator of Mizoram, and with your permission Sir, I move the Demand No. 25 for Rs. 1,19,79,000/- to meet the expenses during the year 1973-74 on Miscellaneous in General Administration Department.

SPEAKER: Demand No.25-na moved a ni a, sawi duh nei in awn en ?

PU C. LALRUATA:

Pu Speaker, tlem sawi tur ka nei ve a. Demand No.25 na Budget-ah sawi tur tlemte ka nei ve a. Hun kan neih tlem avangin a point-in kal thuai thuai mai ila. A thente chu hriat chian loh zawhna ang rong deuh te a ni a. Pakhatnaah chuan - State Quest atan Rs. 45,000/- tih a manga. State Quest tih hian tute chin nge, eng anga lian nge kan Sorkarin a pawh theih tih ka hre duh a. State hrang hrangah tihdan a in ang lo viau ang. Nagaland-ah hmanni khan Estimate Committee kan va kal chu State Quest angin nin cheibawl a. Manipurah erawh chuan a ni hauh thung lo a. Chutiang chuan inang lo niai nusi a a ni a. Ram danga tanga lo kal te keimahni ram chhunga awate pawh engchen nge State Quest-a kan tih turte tih hriat ka duh a.

Pahnihnaah chuan Hospitality Charges tih a awn a. Rs. 25,000/- hei hian engnge a kawh ka hre duh bawk a. Tin, pathumnaah Ex-Gratia Grant to those who lost the members of family during disturbances tih a awn a. Nikun khan Rs. 100,000/- a awn a, kuminah erawh chuan provision sian a ni ta lova. Hei hi thil pawinawh tak a ni a, tin, Sorkarin pek ngei tunin a in sawi a. Budget Session kan neihhte pawh khan. Chuvangin nipuian an beisei lian hle a ni. Kuminah provision kan sian tel lo mai hi engtiziang ni aw ka ti a. Nizin lamah khan Chief Minister-in pek hman loh tur a nih thu a sawi a. Chutichuan Rs.1,00,000/- a pawh a liam dawn niawn tak a ni. Kuminah hian sian a ni leh a ta silova. Tam tak hmanni lawka dilna han theh lutte keiniina kan han hriat theih maiah pawh pek tlak ngei ngei Sorkar rilru han en pawha pek tlak ngei ngei ni awn hmu lo an la awn a. Chuvangin he thil a awn ta lo mai hi pawh ka ti a, a tihdan ngaituah theih nise ka duh viau a.

.....17/-

Palina-ah chuan - Rehabilitation Grant for loss of property during disturbance tih a awm a. Hei hi a lawmawm hlein ka hria. Nikumah chuan Dawrpui leh Khatla Bazar kangte tan Rehabilitation loan/grant a awm a. Hei ka lekhhabuah hian a chiang ve lova, Amount hi Nuai 2 niawmin ka hria a, a chhut a fiah loh avangin ka hre fiah thei lova. Nuai 2 vel a awm a nih chuan hei hi a loan han tihin, Thingtlang miten an dawngve thei silova, Security tur an neih loh avangin. Chuvangin heta provision siam Rs. 2,00,000/- hi thingtlang mite hlir pe ila, Aizawl mite hian kan itsik pawh ka ring lova (Speaker: Nuai khat(1) a ni lo maw) Pu C. Lalruata - a fiah lo tlat a, Pu Speaker, ka hmu fiah thei love. Engpawh nise engemaw zat chu awm niin a lang a. Nuai khat nge Nuai hnih ka hre fiah thei lova. Chu chu thingtlang tan nisela, loan-in thil an la ve thei silo va. Tin, duh ain a tlem hle niin a lang a, kum thar lamah te chuah heng hi tih tam theih ni sela tha ka ti khawp mai a. Tin, hemi pheh hmuai lawka Relief & Rehabilitation tih chungchang hi nikumah khan kei ka sawi tawh a. Budget Session-ah ka sawi tawh a, kei ka duh thawh hle a, page 5, 513 & 514-ah khan tunah hian Relief & Rehabilitation Officer pakhat kan nei a. Staff pahnih emaw pathum emaw chauh a nei a, an buai hle thin a. Hei House building loan-te leh Rehabilitation loante Deputy Commissioner-in a operate turin a lang a, Finance.in D.C. hnengh a pe chho anga, an niin an lo sem dawn niin a lang a, tunah hian pawisa pawh an la draw lova, chutiang chuan buaina tur thil hranhmawh thlak si, pawisa hlawn lian em em mai, Relief & Rehabilitation Branch hianin lian tak tak an khawih thin a. Chuvangin a Establishment hi a te lutukin ka hria. Relief & Rehabilitation Officer bakah account 2 leh LDA, Typist 1 emaw ve ve lek a lang a, hei hi a sia liana siam ngaihna a awm lawn ni chu aw ka ti a. Kan rak kan tam kumtin a heng Relief thilte hi kan kum-khaw buaipui turin-in a lang a, tlem berah kum 10 tal chu kan buaipui dawnin a langa. Chuvangin, Relief & Rehabilitation hi a tih len theih deuh lawn ni ka ti a ni. Tin, Grant-in-aid, contribution tih hmuaiiah khan Travelling Allowance tih a awm a, hei hian T.A. Arrear-te a huan em aw tih ka hre duh a, entirnan - pakhat sawi ila - C.A. pakhat chuanin a T.A. hman 7 vel a ni tunah hian Bill loh arrear a awm a, a thente pheh chu pre-audit a ngai an ti a. Chutiang chuan District Council hun lai a, C.A. ten T.A.-te leh Office danga thawk pawh T.A. tanga tam em em a, khawi maw laia Officer pakhatin engemaw a beisci vangte pawh a ni anga, a buai hrim hrim vangte pawh a ni lawk anga, chunganga lo en hman loh avanga pre-audit ngaite leh ngai rih lo pawh arrear tam tak a awm a ni. Chuvangin heta T.A. tih hian T.A. arrear-te kha khuh tel sela, huantel sela ka duh hle a ni. Chu chu ka sawi dunte an ni e, ka lawn e,

PU J. THANGHUAMA: Pu Speaker, a hmasaberin calling attention notice, hman nia ka pek, hun awm tak loh avangin helai kara zeh a ni ta a. March 14, 1973 zan khan Brigade-hoin Pu Vanlalngaiia Boynett fixed in an lukkhunga, hemi zan tak hian Pu Ngurchhina leh Pu Hrangthanga tih an ni bawh a. A tukah phone-in Brigade ka bia a, tlail lamah Vanlalngaiia chu ka han chhuah mai ang a ti a. A tukah ka phone leha, Hrangthanga leh Ngurchhina chu an sawi loh ang takin an kawh reng a, A reng reng thuah an chhan pawh hriat lova in man mai mai hi rethuai sela ka duh a, sipai chetdan hi a dik ka ti lo. Security Force nilovin, insecuri-ty Force an ni tih ka puang.

Ex-gratia Grant leh MNF insurrender lawman kha tan tak hnenah la pek loh a ni a, hei hi pek thuai a tha ang.

Transport (Porter) hi tunlai chuan Motor kal theih naah chuan an hnganglo hiin a langa. Chuvangin, Transport a hminga Porter tute enaw tui chawi mai mai tur, tualphiat enaw mai atana Transport ti a lak hi dik ka ti thei lova. Heng ang a nih zel dawn chuan Transport hi paihvek nisela a tha ang.

Kan Zoram harsatzia leh nipui buai zia thlira, sipai nin sawisakna leh tihduhdahna hi a rehthuai theih nan theihtawp kan chhuah dawn a. Minister i/c pawh a thawihtawp a lo tang turin ka duh bawk a. Heng ang buaina hi Ministry hian a sianfel theilo a nih chuan kan Ministry pawh hi bang sela a dik ang.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, Demand No. 25 hi a mak deuh ka ti.

Paniwalla, Pansame-te a awn a, a chiang lo hle mai, Ex-Gratia Grant tih Rs. 1 lakh kan nei a, sanction loh a la ni a, kumin a provision an sian lo hi mak ka ti hle a ni. Air-freight-te hi hman tawh loh tur an ti si a, arrear on subsidy tihte hi engnge a awnzia? Nikumah kan pass hnen hle a, loopholes a awn hiin a lang a. Ka rawt duh chu Govt. hian subsidised rate sian se ka duh a. In man chawt chawtte hi bangtawh sela, Union Territory Sorkar hian Control tawh sela, Phaisen leilet a ni an mante kha chhanna lehkha a awn lova, a pawh hle mai !! Chuvangin Silchar Jailah an la tang tihna a ni (Pu J. Thanghuama: Pu Speaker, midangte pawh an man belh) Tin, Saitual V/C-ah khain Member 7 ah 5 an bang tawh a, tun thlengin V/C an la dinga, a mawi lo hle a ni.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, Demand No. 25-na a ka sawi duhah kan lut nghal mai anga. He Demand 25-naah hian Grant-in-aid

Contribution tih a awn a. Hei hi kan enin hmanni khan ka sawi tawh a - heti lai kan Lt. Governor Speech leh kan budget a inmil lo tlat mai hi ka buaipui a. Kan Lt. Governor hian dawt a sawi a ni ka ti a ni. Heti laiah hian a sawi chiang em em mai a. District Council 3-te chu 37 lakhs pek an ni, a ti a, chumi bakah 5 lakhs plan atan pek an ni tiin a sawi bawk a. Kan budget han enin 17 lakhs chauh a ni a, planah I.19 chauh a ni lehngal a. Heti lai awnzia hi ka hre thei lova, dawt kan inhrilh dawn a nih chuan kan Lt. Governor-in House-ah dawt a rawn lecture dawn a nih chuan a pawh hlein ka ringa. Chu chu a hmasain ka dawiduh a ni.

Tin heti laiah hian nikun lama election-a pawisa Sorkarin a hman a rawn sawi chhuak a. Hemi thush hian kan Lt. Governor Speech para 3-na ah khan District Council 3-te chuan election an nei a, free and fair election a ni e, a ti a. Vote percentage erawh chu a tha viau a, hei hi chu tha ka ti a. Heti laiah hian election petition file a nih loh avanga free and fair election a ti a-nih chuan mak ka ti viau a ni. Heti laiah hian election chu neih a ni ti ringawt se ka duh kawp a. Engatinge free and fair election kan neih loh tihah chuan lehkha pakhatte ka han tarlang ang a. Kan inthlan lai khan :Pawi District Council-ah chuan pawl hnih sasa takin inbeihna a awn a kan hriat theih na turin Pu Lalchunga leh Pu Manghnuna pawl. Chutah chuan Pu Manghnuna

pawl chu hetiang lehkha hi pek an ni a, he lehkha hi kan House-ah hian ka chhiar duh a ni. Pu Manghmuna pawl candidate zawng zawng chu hetiang lehkha hi pek an ni vek a, pakhat ka han chhiar ang e -

Pu Tumsanga,

Tahrik ni 26.11.72 leh ni 9.12.72 a lehkha ka rawn thawn che kha kan hotute thu nilovin keima ngaidan maia ka rawn thawn che a ni. Khatiang a diklo taka thil ka rawn tihpalthna thua khani mi lo ngaidan ang che. Heng thi kan rawn thawn che hi Pu L. Chinzah-an Mizo Union an ni e, a tih avangin leh an party ani tlangval pakhatin sipai hnenah a han report che u, tia dawt ngawta min rawn hriih avangin, a ti a. Chuvangin heti lai kan inthlanmah hian free and fair election a awm lova. He lehkha rawn thawn tu hi chu Commanding Officer, Mizoram Army Lalhansanga, 'K' Bn. Chutiang chuan hetiang lehkha hi tan tak a awm a. Hei hi kan Lt. Governor ngei pawh kan inthlan hnu khani kan entir a. Heng thil awm reng chung pawh a English translation nen meuh kan pe a. Khilalah khian free and fair election kan nei, sorkarin Rs. 50,000/- a seng, a tih hi he House-ah hian ka sawl lang duh a ni.

Tin, heri District Council Administration chung changah hian nichinah khani zawhna ka sian a. Anaherawh chu hun te a tlem avangin duh angin zawhna kan sian hman lova. Member zakawn tak Pu Lal-sangzuala te khani he Zoramah hian District Council hi a awm tak loh avangin in enkawl dan pawh kha an theihngihl zo ta nin ka hria a. Chuvangin kan hotuten hei hi tun hnuah chuan hria se ka duh a. (Speaker: Demand No. 25-na nen a inren en ?) Hei District Council grant-in-aid tih a ni a, Pu Speaker a inren a ni. District Council hi Autonomous body chu a ni ngei mai a, anaherawh chu Asam hnuah kan awm lai pawh khani Assam Sorkar in kawng engkimah advise min pe a. Appointment chungchangah te leh Development chungchangah te pawh min tanpui a, min tihsak thin a. Chuti a nih chuan Mizoram Union Territory Sorkar hian District Council hi independent Sorkar angin a en a, engah mah enkawl a tun lo nge ni, mak ka ti ang reng a. Appointment chungchangah pawh nasa takin khawilai Council ah emaw chuan an sian a. District Council Constitution han en chuan Secretary Executive pakhat a awm thei ang, Legislative Secretary a awm thei ang tihna a awm lova. Khatiang important appointment kha chi official bill-a Sorkarin information engmah kan hnu lo' a tih a ni a. Tunah khian Legislative Secretary te khawilai Council-ah emaw chuan a awm a. Tin, heri budget chungchangah District Council-chuanin appointment thenkhatte chu an sian thei, anaherawh chu tunah hian engang pawhin endless appointment lo sian ta se kan mawhchhiat theih lohna lai a awm a, hei hi Sorkarin hria se ka duh a. District Council-in Budget an sian a an rawn theihlut hi hetiang a lump sum term emaw awnze nei lova District Council 3 atana hetiang/chutiang zat tih hi a fel thein ka hing lo. Chuvangin he District Council ho Budget reng reng hi detail-in Sorkarin sian sela, a sian loh pawhin attach mai sela. Mizoram Sorkarin pawisa kan pe lo, kan ti a nih chuan a detail-in post chutiang zat an sian a, Officer chutiang zat, transport atan, development atan hetiang zat kan nei, ah ti a, fankim takin an sian ve a. Mahse khani kha Budget -ah hian a lang chiang tawh si lova. Khang an sian kha Sorkarin approved leh approved loh hriat theihin a awm tawh si lova. Chuvangin District Council Budget hi Sorkarin ngun lehzualin en sela, fankim takin kha an

.....20/-

sian chhin kha discuss pui sela. Heti chin hi a pawn theih a, hetu chin hi a pawn theih loh an tih ang ang kha lang fankin ve seka duh a ni. Chutlo chuan hei tunah pawn a lump-sum-in chutiang zat a awn tih a ni leh ngawt mai a. Khatiang khan an duh ang angin hna lo thawk ta ang sela. Sorkar tanpuina ring an ni si a, Sorkar tanpuina ring eng firm pawh local govt. pawh ni sela sorkarin engomaw chenak thuneihna a nei ve turah ka ngai ve tlat a ni. Pu Speaker chu chu ni sela, thil pakhat opposition Member-in a sawi tawh kha tarlan ka duh a. Transport Govt. Porters chungchangah Officer-te leh keini angte pawhin porter 6 kan entitled a. Zin dawnin han demand ila 'Kan nei lo' min tihsan a. Chutih lain khawi lai Head Clerk inah emaw chuan tuivhawi tur leh chawchhun tur an awn ang lawi si a. Helai thil hi a buathlak hle mai a. Hei hi Sorkarin endik sela. Khatiang Officer-in an hnan thin kha withdraw vek sela a tha ang.

Tin, point pakhat chiah . Relief and Rehabilitation-ah thingtlang lamah hian buai lai khan sipadin an khua an hal sak a, harsatna tam tak an towk a. Khang ho khar tanpuina pakhat mah an la hmu lova, thingtlang khaw tantakin an :a, hruk loh avangin kan Sorkarin heni Relief and Rehabilitation grant buai avanga tuarte kha ngaihsakin pe ve ngei se tih hi ka chah duh bawk a ni. Ka lawm e.

PU LALKUNGA: Pu Speaker, Demand No. 25-na hi Misc. a ni bawk a, Misc. ka han sawi ve teh ang. Cachar - Mizoram ramri thu a Cachar lan chet an hi a diklo a, (Mizo Aw ni 30.3.73 a chhiar a) (Pu C.Lalruata: Pu Speaker, heng ang hi kan Demand hian a huap lo) Engahnge a huap loh vang. Engpawh hi pass duai duai mah ila, kan mite leilet sianan an chuh zel si chuan kan thil pass pawh engnge a sawtna awn chuan ang. Chuvang chuan kan in venghim hmasa tur a ni. Mizoramah hian Phailane Company lian hnathawh kan chhawr viauva. Transport Corporation of India te. Assam -Bengal Carrier pawh helaiah Agency an nei a. Mohse, helaiah an Agency pawh hi non-tribal bawk an niin a lang a. Heng ang hi en ngun deuh a tha hle ang.

Tang chhuak hlawh thu kha rei thang lova a lo chhuah thuai kan beisei a. Han buai avanga bungraw chante atana Rs. 100000/- provision awn hi rangtaka tin thuai ni bawk sela.

PU SANGKHUM: Pu Speaker, khabah hian chi hrang hrang a awn a. Re-public hat etc. atan Rs. 40000/- a awn a, fimkhur taka hnan nise ka duh a. Mi tam tak he ni hmang tur hian an lo kal khawm a, Assam Rifles Play Ground-ah mipuite tan hmun an pe thei lova, hei hi a pawhawn tak zet a ni. He nich hian disintegration a awn phah niin a lang a. Mipuite tan hmun kan pe thei dawn lo a nih chuan Assam Rifles Play-ground ah hian hnan ni tawh losela ka duh a ni.

PU CH. CHHUNGA
CHIEF MINISTER: Pu Speaker, advise tha tak tak leh criticism-te kan dawng a. Helaiah ziaak atang te leh hotuten tul a an rawn sawi chu kan han ngaihtuah anga. Thil pakhat ri tel ve fo chhan duh deuh ka nei a. Hmanniah Pu Vanlalngena leh midang an man a,

a pawl hle mai. Kan sawiseltheih ang ang chuan kan sawi a. Khatiang thil kha an tih loh tur a ni a. An tih dawn pawhin Civil lamte nen tih ho nis sawh an nei a nih leh fianrialah kalpui lawkin zawt mai se, Public leh Sipai inkarah inbiakthiamna tha zawk a awm thei tur. Member ten in sawi kha thil dik tak a ni a. Sipai rorelna ran kan ni lova, Ram buai kan nih rangin Civil rorelna tampui tura lokal an ni chauh a, mipuite rawn ehhar tu tur an ni zawk a ni. Ram venghin zo lova inpuhna te leh Police tlemte te nen a awm rek rek a, sipaite hi kal bo vek tawh se tihna te a awm a. Ka duh thusam hi ni tam zawk tan chuan a hlauhawma, ni tlenzawk tan chuan a lawm ang chu. Sipai hnawchhuah vek nise tih hi a dik lovang. A fei lo a nih erawh chuan a tih dan ngaihtuah tur a ni ang a, chuti lova ram venghin ngam lova insawi te hi chu thil dik lo tak a ni. Sipai kan ram a an awm loh pawh a hlau lo awm mahse a hlau kan tam zawk a, Chuvan In (House) chhungah ngei pawh hian a hlau lo chu tlemte kan ni a, a hlau chu tam zawk kan ni a, inhriatthiam tlanna tur leh a dih lai zawngin a tam ber lana tha tur kan ngaihtuah tur a ni zawk.

Forest lam mi an nan kha pawl kan ti a. Chhanna pawl kan siam a, an rawn chhuah tawh niin kan hria. Tukin zing khan Burren phai a ni, hmanan an buh leh In loh Biakin te an hal sak kha an lo kal a, an sawi dan chuan Cachar Police-te hian nupa an hmuh chu an la zel mai a, an la hmuh loh te chu Aizawl lamah kal rawh u, "Kan in ti a, tichuan kan lo kal a ni" an ti a. Kan ranri hi a chiang lova, thenkhat chuan a chiang bakin an sawi a. Kan ran chin hi chu kan neih ngheh ngei kan duh theuh anga, khunglai ram khu neih ngheh ngei chu kan tun ang a. Anni Cachar ho chu State puitling Assam a ni an ni, an duh duhin an police te an tir thei a, keini chuan chuti mailin kan tir ve thei lova, Lt. Governor te pawh an chet a ngai a, ani pawhin a mahin a ti mai thei lova. Delhi an a rawn a ngai ve leh a. Heti lai hi kan nghakhleh ber thil a ni anin ni pawhin an ngainawh a. Ho lao thil hi Centralah pawh ka sawi lova an rawna te pawh ka siam tawh a. Anni chuan 'Assam Chief Minister lo nen lo inbo zawk ru an ti a'. Shillong a N.R.C, hawn tun khan Assam Chief Minister chu ka bia a. Chutah chuan "Thu dang awm hna chu a ngair an zel sela tiin kan inthen a. Kan Chief Security hnemah hman deuh khar inbiakna an neih tawh leh tawh loh ka zawt a. A ni chuan "Vawi hnih lai lehkha in ka ziak tawh a, mahse chhanna ka la hmu lo tiin min chhang a. He thuh hian Dentrul Sorkar a lo tel a tul a ni e." Khu lai chhan tur khuan Silai nin pe ula ka kal mai ang" tiin kan Member pakhat chu a tawh. Hei hi a dik lem lovang. Non-violence-in kan bei tur a ni. Khulai thuah khuan kan Officer te pawh inpuahchhanna thui tak an nei tawh a. He laiah agitation siam rih lovin India Sorkar chu zu ngen phawt ila, tunah in nawr tawh rih lo turin zu rawt ila. Thudik tak chu India Sorkar kan hrih anga, hrih lo thei loah min dah tawh si avangin a pawl hle zawk a ni. Chu chu ni mai se, kan Member ten thil thar leh engemaw an sawi te kha chu kan la enzui ang a, hei hi lo tawh tawh mai se.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, ka zawhna Lt. Governor's speech a ni loh Budget-bu ani inan lohna awn nia ka hriat kha a hrihfiyah nghal thei em ?

PU KHAWTINKHUMA

MINISTER: Pu Speaker, Deputy Commissioner Budget siam changchang kha - Mizoram Budgetah detailed scheme a lan theih lohna chhan chu an thil phut - tangka an duh zat te kha - Delhiah Home Ministry-ah pharh a ni a, keini pek an ni lova, Deputy Commissioner hrang hrang tan an hman duh tur zat erawh chu heta tanga an siam a ni a. An hmandante kha hriat pui an ni a. Lt. Governor Speech a figure nen a in ang lo kha chu a dik a. Nakina hmuh tur nen a sawi a ni ang.

SPEAKER: Demand No. 25-na chu Minister-in a a moved na chhan sawi a ni tawh bawk a, pass remti chuan 'Remti' ti ru le, (Member te "Rem ti") Rem ti lo in awn em? (Member-te an ngawi a Passed a nih chu. Demand No. 29 kan sawi theih chin chin kan sawi ang a Minister-in-charge-in han move sela.

PU VAIVENGA

MINISTER: Pu Speaker, Demand No. 29.
On the recommendation of the Administrator of Mizoram, and with your permission Sir, I move the Demand No. 29 for Rs.92,00,000/- to meet the expenses during the year 1973-74 on Power & Electric in the P.W.D.

SPEAKER: Demand No. 29 chu Moved a ni a, sawi duh neiin awn em?

PU LALHLIRA: Pu Speaker, Power & Electricity thu hi a pawinawhzia kan sawi thin a. Kan Chief Whip khan 66 KV line hi a tawlo hlein a sawi a. Power & Electricity enkawt tur hian a hrampa liau liau va Board neih hi nikum lam atang khan a tul tawh a. Mahse, han thli chian hian harsatna hi a tam mai a, chung ang chu han sawi ka duh a ni.

Mizoramah hian Electricity-ah hmasawn kan duh a. Saisa Demagiri-te hi Sorkarin Electric pek an tur tawh niin a lang a. Champhai ah engkim tihfel tawh niin a lang a, vawlin ni thlang hian hmasawna reng reng a la awn silo. Hei hi avang nia lang chu Sorkar hnuai a awn lo ti ma ila, Board hnuai a awn vang a ni. Chuvangin, Nagalanga an tihdan ang sawi Board awn lovin Department lian tak hnuai a awn sela kan Ran tawn pawh a that ka ring.

A bik takin, Champhai khi Burma lamin Sorkar hnel an hmuh theihna a ni a. Burma lam han thli ila, ramri atang a hnaite khaw te tak te, Tansi an tihah te chuan Electricity hi a awn a, a thlang lawk ah Champhai a awn a, a thim ruai mai a, zah pawh a zahthlak ang reng hlo a ni. Nidang zawng kha chuan kawng that loh vang pawh a puh theih ang a. tunah chuan kawng a tha tawh si a, tihtheihhan tawh atan a tha ang. Minister i/c pawh min lo ngaithuah ran sak turin ka ngen nghal bawk a ni

PU K.SANGCHHUM: Pu Speaker, Lunglei & Saiha te kha a la hla hlein ka hria a. Ian Chief Minister-te, Secretary-te buaina ber chu power fail thu a ni a, Electricah hian Bangla Desh sawi lanna a awn a. Engchen nge Bangla Desh nen kan inbiak ren dawn tih pawh a hria

loh va. Tunah Assam nen hian kan inzawn a, kan indawr a, kan tuar phah reng a. Keimahni tan kum tin tlen a zawng lo khawl thin ila kan la nei ve ngein ka ring a ni.

PU K.L.ROCHAMA: Pu Speaker, Power & Electricity thuah ka sawi ve duh chu, Arunachal Pradesh Chief Commissioner-in tun kum khat kal ta chung khan Micro Hydel Power hmun thunah a hawng a, hmun khat chu 750 K.W., hmun hnihte chu 300 K.W. ve ve a ni a. 1350 K.W. kawlphe thiltihtheihna thawk chhuak thei kum khat chung khanin an hawng hman a. Tin, chu bakah chutiang project dang 7 chu survey an zo leh vek hawh a. Chu chu hman tan leh theih mai dawn a ni tih tha a sawi a. Kan Mizoram Union Territory Sorkarah hemi chungchangah Question pawh ka thei lut a, mahse a langin chhanna (oral) kan nei hman ta lova. Mahse Minister in a chhan danah chuan Zoram a kawlphe thiltih theihna hi eng ang chiah nge a dinhmun, a potentiality dap chhuah tunna a awm tawh em tih ka zawt a, a awm ti a. Hmanah khanin kan Chief Minister Tour Diary ang a, circular Executive Engineer, PWD., te SDO te hmena an thawh chhuahah chuanin Mizoram Chief Minister chuan Mizoramah Minor irrigation atan leh Electric power atan tui (lui) dawh theih awnte a awm mai awnin a sawi a. Chuvangin PWD Officer ten heng ang hi Survey mumal takin lo siam sela, Sorkarah rang takin theh lut rawh se tih hi circular ka hmu a. Chu chu zawhna angin khawngaih takin min lo chhinchhiah sak se ka duh a. Hei hi Officer-te hianin survey leh proposal an theh lut tawh teh reng em tih hi, Tin, ka hma a sawitu in a sawi tak ang khan 66 KV Line tuna kan lak angte Bangla Desh atanga hmana Union Minister for Irrigation & Power, Br. K.L.Roa tena an zu inbiakna Mizoram tan Megwatt 10 proposal ang deuk hlek a an zu siam a te kha tun hmai mai a tihthlawhtlin theih a harsain ka ringa, tlin theih pawh nise a tloin ka ring lova. Kan rama lui dawh ve theih awm awm chhun chhunte hi kan dawn ve a, Micro Hydel Power NEFA ah te an siam theih chuan engvangin nge kan tih theih loh bik ang. Mahni kut-ke a din kan tum hi a tul berah ka ngai a. Tin, pahnihaah chuan - Electricity Board hi sumdawng an nih avangin an hlawk lohna hmanah chuan hrui pawh an thlung tha duh lova, eng an pe thei lova. Tunah pawh hmanih lawka Chanchinbu a kan hmuah angin Assam chuan an hlawk loh avangin Mizoramah Power an pek hi a ti tawp dawn a ni awm e tih thuthang te a lo awm a. Thlun tam hunah lo chuan an hlawk hlei thei lova, an thlung tam duh rih silo, thlun tam hmuah lo chuan. Nagalandah te chuan experimental basis in an siam phawt a, a tirah 4/5-te chuanin an la a, an tihdanah chun tuna tanga kum 5 ah chuan kan hek ang a, chu chu kum 5 atang chuan kan recovered ang a, kum 5 ah chuan kan senso kan khuh anga, kum 10 atang chuan kan hlawk ve leh ang tih ang programme te an siam a ni. Chutiang zawng chuan tuna kan pawisa neih atang hian Generator hi lei tam ta ilan in, mi thiamte hnen atanga kan dawn danin, Nagaland-ah te pawh kan Mizo tlangval te an thawk a, chungte pawh chuan Overseer mai mai te pawhin Generator hmun 2/3 a mi an vil thei a- Chutiang chuan an enkawl thei a ani. Chunga in hmanhte chu a then chu he laiah an lo chhuak tawh niawn a ni a. Chuvangin Generator hi chah tan rih ta ila, keimahnia Micro Hydel Power tak kan la siam theih hma chuan Group Centre hrang hrangte ah Overseer mai pawhin 2/3 a vil theih chuan SDO leh E.E. te thlenga kan neih chuan, heng hi tun maiah chuan hma kan sawna tilang theitu turah ka ngai a. Tin, a tir phatah chuan hmaniah kan Chief Whip-in a

sawi tawh a 66 KV hi tuna Mizorama kan thlun nek hi Power Post syster anga kan kalpui loh chuan a hlauhawn dawn a. Nagaland Chief Engineer atan a thu an dawn dan min hrdih a. Chung chuan tuna ni hi chu a inkarah a tle berah mel 1/4 aia tawi loyah thlun a ngai - kan tlang awmdante thli-rin chuvang chuan a sei lutuk a hruil khat metro tone engemaw zata rit a ni a, a expansion chuan a rit lutuk a, thli leh eng engemaw a lo tam si a. Chuvangin lo thlung chhuak teh reng mah ila, kan eng hi a chhe zing lutuk dawn a. Hei hi engtin emaw a tih danglam a nih loh chuan kan han thlun tlang hunah pawh eng chhiat a tam lutuk anga, mipuiin sawisel kan ngah leh lutuk dawn a ni.

PU KHAWT INKHUMA

MINISTER: Pu Speaker, tunah khan Arunachal Pradesh thu a han sawi a, ka han sawifiah ang e. 1950 khan Electrical Division an nei a, nikum hmasa atang khan pathum an nei thei chauhva. Keini chu kum khat kan lian hmam Electrical Division pakhat kan nei a. Hei hi kan bul tanna tur chu a ni a, muangchang chu a ni lova, tul erawh chu kan tul hle a, chak taka a kal chhoh zel beisei ila.

PU CH. SAPRAWNGA. Pu Speaker, Minister-in a tih tawp hmam kan sawi ve lawk anga. Assam Electricity Board atang chhuah thuai a pawimawh a. Board hran siam erawh chu a tulin ka hre lova. Sorkarin siam mai sela ka duh a, pawn lam a mite pawh kan nei mai anga. Chutianga kan tih chuan rural lam thlengin hma kan sawn thei ang. Thingtlang hmam pawimawh deuh deuhah Electric Power hi kan tih ve zel a tul a ni. Tun a tangin Street light hi kan tih thuai thuai a tul tawh a, ruk ruk etc te pawh a do theih phah dawn a ni. Power House kan neih that loh tho hi ka ngaipawimawh hle a. Hman zan lawkah khah niin an Bomb a. Kang ta sela chuo ni tam tak an kang hlun dawn tihna a ni a, Santripakhat an kap a, an bomb ta a. Hemi zan hian mi 13 duty turin an detail chhuak a, tumahin Santri kha an tampui ngam lova, vawiin ni thlengin a titute an la hmuchhuak bak hek lo. C.I.D. Report atangin he mi zan hian thil thleng a awm thei tih a ni sia, chuvangin hetianga thil a lo awm hi a pawh hlein ka hria a ni.

SPEAKER: Kan hun kan pel tawh mah a, dab 1 $\frac{1}{2}$ -ah kan tan leh ang a. Tun chhuahah hian thlalak kha theihngihl lo ila.

Recess:- 1.30 P.M.

1.30 P.M.

SPEAKER: Demand No. 29 kan la zo lova, mi 2-in an la sawi thei a, sawi duh in awm el ?

.....25/-

PU LAISANGZUALA: Pu Speaker, hemi Head hnuahian hian kum ral mekah sanction a ta viau mai a, a hmanna turah kan hmeng em ?? tih hi hriat chian ka duh hle a. Hetah hian kan progress min hriat thei em ?

Hydro-Electric power hi kan mamawh em em tih chu a chiang a, mahse hun a la deuh dawn a, chuvangin Generating Sets tam zawk thingtlang lan destrification atan hanral a ngai dawn a. Tuna kan pawisa hi hman nisela a tha lawn ni ?

PU C. LAIRUATA: Pu Speaker, zawh duh ka nei a, nikunah rural Electrification atan cheng nuai 4 vel ruahman a ni a. Entien Ramhlun Vengah te sawn internal Wiring te pawh zawh fel vek tawh, tun thlang a engla pek loh a awm a, saw saw eng age a chhan ?

SPEAKER: Turah Minister concerned-in han sawi tawh sela.

PU VAIVENGA

MINISTER: Pu Speaker, hemi chungchangah member zahawm tak tak hnen atangin keimahnin ngeina power kan neih a tulzia leh a mamawh zia leh a that zia thute leh thil dang rawtna tha tak tak kan dawn a, a lawmawn hlein ka hria. Hemi chungchangah hian keimahnin ran ngei hian thenawnte laka inghat lovin Power kan neih ve theihna hi kan duh tlan theuh a ni reng a. Tin, hemi chungchangah hian engtin nge kan tih ve theih dan chu kawng kan zawng a. Eng emaw tin tan kan han laknas khu lam Central pawh kan rawnin "A kawng ber chu nangmahnia Division in neih ve phawt a, a bul in tan a, Assam Board-a inghat lova in awm phawt a tul a ni" an ti a. Tichuan tunah kan tan vein Division-te pawh han nawngin Executive Engineer te SDO-te kan appoint ve ta a.

Tin, thingtlang lamah Diesel engine hmanga khawh kan dah zung zung tunna rilru pawh a awm a. Nikun lante pawh khan chumi atan chuan a khua te hming hmerin, chumi khuaah te tiin Scheme te kan han siam deuh mual a. Nihahsela chumi chu Central-in min lo pawmpui thei lova. A chhan chu keimahnin Board kan la nih loh avang a ni a. Assam Board hnuai ngawta inghat kan nih chuan kan sawi tak ang khan anni chu a hrai a surdawng ang deuh hleka ti an nih acangin Central pawhin fel tawkin min hriat pui lova, keimahnin ke a kan din hram hi min lo duhsak a ni. Chu tiang chuan tunah hian a bul kan tan dawn a ni a. A bul tak tak kan tan a ni tih hi min hriatpui ka duh a. Tin hemi 66 KV line a kan lakchhoh tur pawh hi Assam Board ho min rawn dan a ni a. Hengte pawh hi kan lo er chiang ang a, engtinng tower line zawk a tih dante a awm thei em tihte pawh chu kan lo thlir leh ang a. Tin keimahnin power neih ve dan tur enchhinna te leh Survey-te kan nei rawn em ? tih kha - Engnah chutiang kan la ti hlei thei lo. Ka sawi tak ang khan tunah a bul kan tan chauh a ni a. Tin, Aizawl khawchhungte pawh tihfel kan tum a, Kawthler thenkr eng kan la pek theih lohte pawh pek kan tum a. Chung atan chuan power-te lo tihchak leh na hmunte kha a ngai a. Tin kan harsatna dang pakhat chu Ban hi a ni a. Tichuan Pu Lalruata, Member zahawm tak zawhna te pawh kha tunna kan nelin hmanna ka sawi ang khan a ban tur hi kan buaipui mek a ni. Tin rural lamah chuan ka sawi tawh ang khan tih belh kan nei lova.

Hemi Aizawl, Serchhip, Hnahthial, Kolasib, Lunglei heng kan neihsa pang-ngai kha kan enkawl a ni mai a. Tin building chungchangahte pawh Hnahthial ah te leh hmun dangah building an lo buatsaiha te kha chhonzawm zel a ni chauh a, tih belh teh chian kan nei thei rih lo. Tunah hian tan kan la chho zel ang a, hetiang a keimah nia Division tharte kan lo nei chuan tih that ve hret hret kan beisei.

Chuvangin Member Zahawm takten kan Demand rawn siam hi khawngaih taka min pawmpui turin ka ngen a.

SPEAKER: Demand No 29-na Power & Electricity atan Rs. 92,00,000/- moved a ni a. Pass reti apiangin 'Renti' ti rawh u le. (Renti an bi a) Renti lo kan awm em? (an awm lo) kan passed a nih chu.

Tunah Demand No. 30-naah kan kal ngah anga, Minister-in-charge in han move sela.

PU CH. CHHUNGA:

CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Demand No. 30-na On the recommendation of the Administrator of Mizoram, and with your permission Sir, I move the Demand No. 30 for Rs. 2,05,07,000/- to meet the expenses during the year 1973-74 on Public Works in the Public Works Department.

SPEAKER: Demand 30-na hi PWD atan a ni a. Hemi atan a Rs. 2,05,07,000/- chu moved a ni a. Hemi chungchang ah hian sawi duh neiin awm em?

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, hemi 103 Capital Outlay hi ka hriat sual a nih loh chuan a bata bat chi a ni a. A dik takin, Union Territory kan tih hi Assembly hian tha kan tilo tlangin ka hria a. Chuvangin, pawisa tam tak ba a insiam hi chu thain ka ring lova. Chuvangin, "103 Capital Outlay" hi chu a tlem thei anga tih a tha ang.

PU KHAWTINKHUMA

MINISTER: Pu Speaker, hemi thu hi Budget present nih khan ka sawi tawh a, Capital Expenditure kan lo sian, Central Expenditure kan lo sian, Central Sorkarin an lo sian that avangin kan ti thei lova. Hei hi lo sawi leh zel kan tum a ni e.

PU C. LAIRUATA: Pu Speaker, hemi chungchang ah hian sawi vak pawk ka tum lova. Amaherawh chu Opposition member zahawm tak khan Union Territory tha mi' a tih khan kan sada' a thiat deuhin ka hria a, chuvangin han chhan deuh ka duh a. Union Territory ah rau rau chuan kan Mizoram Union Territory hi a thami a ni tih chu phat rual a ni lova. Vantlang thlanchhuah pawh awm lo administrator-in a rel ngawt chi Union Territory te, vantlang thlanchhuah ni ve si Legislature pawh nei lo Union Territory te, tin tuna keini awm ang Legislature nei a MLA Council of Minister-te nei bek a awm chite kha a awm a, Union Territory ah rau rau chuan tuna kan nei ang hi a tha ber chi a ni tih kan hrilh nawn leh duh a ni.

PU HRANGVELA: Pu Speaker, kan sawi tam viau tawh a, sawi duh ka nei ve a. Rilru thar ka nei a. Hei kan ram a PWD pa ber hian eng eng emaw a chawk chhuak a, ram chhunga hnathawktute hian enzui deuh sela a tha ang.

- (i) PE hian Jeep pahnih hlui hmel deuh a lei a, hei a thar anga lei a ni awm a, a man pawh a tam hle awm e.
- (ii) Timber supply tender a awm a, mahse a duh ang hi Mizorama thil vang tak mai a ni a. Hei hian in biak rem pui a nei thin niin a lang.
- (iii) Buhherkhaw 102 lai sen chhuah a ni a, mahse henghi a chhe chi niin a hriat a. Chuvangin, heng ang la tur hian keimahni mi ngei kal sela a tha ang a, chutilo chuan pawisa tam tak sengin hman tlak loh kan chawchhuak ang tih hi thil hlauhawm tak niin ka hria.

Tin, PWD hian pawisa a ngah a, a lawmawm hle. Sbbhe- dued of works kan en chuan lawm awm hlein a lang a. Aizawl atanga tan mai lovin Thingtlang kilkhawr deuh atang to pawba tan hi nghe nghe sela a tha kehzual ang.

PU VANLALHRUAIA: Pu Speaker, Demand No 30-na hi kan sawi tam ta viaua. Pu Sangzuala khan 103 Capital Outlay kha chu puk a ni a ti a, pass tur niin ka hria a. Pu Hrangvela sawi ang khan P.E. in Jeep Rs. 40000/- zelin a lei a, chuvangin haw thuai mai sela ka duh a. Tin, a theih chuan sawi tam lovin kan pass thei mai lawm ni (Speaker: Pakhatin sawi tur tihna a awm chuang lo)

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, he demand No. 30-na ah hian pawisa chu a tawk viau a, mahse point of information atan nikun budget session khan opposition leader khan Thingsulthliah A.O. thu a sawi a, chu chu Sorkarin action a la ngah a. Tun tumah hian mi pakhat hming kan lam ngun hle mai a. Hei hi kan hotuten engtingge an tih dawn tih hi ka hre duh a ni e.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, ka sawi duh chu pawisa tam tak hmandan tur hi a ni a. Heng ang thil tam tham deuhah chuan mi rinawm deuh an mamawh anga. Tender & Quotation koh thua hian Trade Licencé neilo hi pek tha ka ti lova, Assam emaw, Bengal-ah emaw zo chhar ye ila, kan hmuh ka ring thei lo. P.E.-in tuna Timber a koh hi, seasoned Timber tihkher a ni a, henglala vang em em si, hetia a tih hi a ngaihna ka hte lova. Lehlama pawisa tam tak bat a awm lai a Financial year ral dawn tepa heng ang a ti hi engngur a ngai.

PU CH. CHHUNGA

CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Kan Budget hi a lian viau reng a. Rs. 20 507000/- lai a ni a, building te road atan te a hman tur a ni ang a. Nikun lam ainn a tam deuh vek a, Non-plan chhungah hian

Scheme thar pawh a siam theih ang a. Planning Commission in 1 Crore min pekah khan 5 lakh chu PWD atan a hman tur a ni a. P.E. Jeep lei chung chang hi ngun takin kan lo enzui ang a. Tun tum Sessionah mi mal chanchi kan sawi hle a, tan mai a action la turin min beisei a ni mai thei a. An mahni kan hria anga, action chu a tul angin lak a ni ang a. Member ten an sawi tam tak kha a dikin ka ring bawk a. Kan sawi tam tawh bawk a, sawi tur tam tak a awm tawh lovin ka ring a. Chuvangin he Demand hi min pass pui turin ka duh a. (Pu Zalawma: Chief Commissioner in sakna tur hi engnge a awmia ? Chief Commissioner-in sak tur em ni ?) Hei hi nikum lan thil a ni a.

SPEAKER: Demand No. 30-na PWD atan Rs. 2,05,07,000/- chu kan ngaithla tawh a. He Demand pass duh chuan "Renti" ti rawh u le (Member-te "Renti") Renti lo kan awm em ? (Member-te an ngaw: Pass a nih chu. Tunah Demand No. 33-ah kan kal ang.

PU KHAWTINKHUMA

MINISTER: Pu Speaker, Demand No. 33-na.
On the recommendation of the Administrator of Mizoram and with your permission Sir, I move the Demand No. 33 for Rs.20,000/- to meet the expenses during the year 1973-74 on Commuted value of Pension in the Finance Department.

SPEAKER: Demand No. 33 Commuted value of Pension chu moved a ni a, Sawi duhin nei em ?

PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, leh lam leh lan atangin 2 ve ve-in sawi sela a tha mai lawm ni ?

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, State dangte chuan sipai pensioner-te tan an pension an commute theih nan Medical Board facilities an pe a. Zoramah hian kan thei ve ang em ?

SPEAKER: Sawi tur a awm vak hmel lova. Demand No. 33 Rs.20,000 hi pass renti chuan "Renti" ti rawh u le (Member-ten "Renti") Renti lo in awm em ? (Member-te an ngawia) Passed a nih chu. Tunah Demand No. 34-ah kan lak anga. Minister-in-charge-in han move sela

PU R.THANGLIANA

MINISTER: Pu Speaker, Demand No. 34-na
On the recommendation of the Administrator of Mizoram and with your permission Sir, I move the Demand No. 34 for Rs.5,96,40,000/- to meet the expenses during the year 1973-74 on Govt. Trading in the Supply and Transport Department.

SPEAKER: Demand No. 34-na moved a ni a, hemiah hian sawi duh nei in awm em ?

PU LAISANGZUALA: Pu Speaker, State Trading tuah nikumah ka ngaihdan ka sawi tawh a. He thil hi Co-Operation Trading Society nen a inang deuh a, engemaw ti zawng zawng a kal pui a tul a. Kan State Trading-ah hian Rice & Sugar a ni, Wheat pawh a tel thuai ang tih a ni a. flunctuation of Market rate hi a nasa em em a, ni rethei te te te hi a hmangtu leh a tuart u ni si a, a-buaithlak hle a ni. Entirnan - Pu Lalhmingthangan min lo ngaithiam sela - Lifebouy Sahbawn chu consignment a lo thleng a dawrkai/sundawng tuten enaw an khar nghal a, thenawn lawkah man tam zawk a lei a ngai a, essential Commodities tam tak chu sundawngtu ten an thukru a, vang hauh lo kha an ti vang chawp ta a. Hetiang artificial scarcity hi tih bo a tul a ni. Hetiang a nih ang hian ni chhia hi a tuartu kan ni ta thin a. Chuvangin State Trading hi lian zawk fe a kan kalpui a tul a ni. Kan Chief Minister /awh ka titi pui tawh a. Tin, heng tihsa bakah hian Musterd Oil, Ghee leh Steel, Cement etc., te hi telh ve ni se, a hlawkpui em em in a rinawn. Aizawl atanga thi lei hi thingtlang khaw hla Heuh atangte chuan a buaithlak em em a. He laiah hian Sorkarin Trading a lo lak chuan a kalman a lo tlem ang a, mipuiin an zangkhai phah em em dawn a ni. Chuti a nih chuan kan dinhnun pawhin a lo danglam phah nghal dawn tihna a ni ang. Kan Ministry-in min lo ngaihpawinawh sak se ka duh a ni. Tin, he laia thil pakhat Supply thawna va leh thlakna lo la lang ve fo hi nikumah /awh khan a tel tawh si a, engtizia nge ni, min hrih-fiah thei se ka duh a ni.

PU F.HRANGVELA: Pu Speaker, Kan Sorkarin Centra l buhfai kan lakna man a man zatve min tumsak se tih kha progress engiah a awn lo vem ni ?

PU LALHMINGTHANGA: Pu Speaker, a dikna lai a awn a, a source hi ngaihtuah ngun a ngai a. Petrol hi State Trading-in lo la ta ila, a buaithlak hle ang. Thildang te pawh hi lo la ta ila, a buaithlak hle ang. Silchar leh Assam bate aia-Aizawlah a tlawn zawk a - Battery, Sahbon etc Union Territory a kan awn av ngin Excise duty exempt vang a ni a. Chuvangin April ni khat atanga an extend loh chuan a to dawn tihna a ni. A pawinawh ber chu Government in subsidise sela. Chutilo chu min hungrua an kha vek a, Market Control theih a ni lo. Congress Pawl buaina ber chu Market Control theih loh hi a ni a. A hmasa berin essential commodity subsidise sela, a dawtah building material-ah, chu chu a tha hle ang.

PU VANLALHRUALA: Pu Speaker, zawhna chauh - Union Territory kan nih hma in Store Keeper 70 lai deposit Rs. 500/- vawin ni thl-engin a awna an hre lo an ti a. Kan Minister hian a hria em ? Dap chhuah a tha ang a. A then chu pay atanga Cut a ni a, a then chu a puna an deposit a ni a. Chu chu min hrih-fiah thei em aw ?

PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, Mizoram hian kum tin Car Quata engzatnge kan neih ?

2. Chief Secretary Delhi kal khan Jeep 60 vel a ngaihtuah tih a ri a, henghi Zoram tan em ni ?
3. In sak tur tam tak a awn leh ta a. C.I.Sheet leh Cement engzatnge kan neih tawh a, engnge a rate ?

4. Supply Advisory Board hi din ni sela tha hlein ka ring a, sawi pawh a ni tawh a. Heng, hi Sorkarin sian a tum en ?

PH R. THANGLIANA:

MINISTER:

Pu Speaker, a indawtin han hrilhfiiah dawn ila - Member zahawm tak Pu Lalsangzuala sawi kaha dikna chin a awm a, Pu Lalhmingthanga sawi a kha a dik hle bawh a. Tunah Sugar leh Rice hi Government in a la a, mahse Member ten in hriat angin thil buathlak zet mai a nihna a awm a. A chhan mipui leh a thawktute pawhin ka ta a ni tih kan la hre nep hle a. Corruption a tam e kan ti a, kan ang a, a aia man tam deuh tel leh thildangte han khawih ila chu aia nasa hian kan awm ang tih a hlauhawm hle a (Pu Sangzuala: Tunhna zawng pawhin M.Oil-te chu Supply Department-in an ti a ni lawm ni ?) Tun hmaah pawh tih a ni a, air-fed Centre-ah hi chuan a bikin tih loh theih lohna chu Bazar an kaina a hla lutuk a, amaherawh chu Head Load kan tih takah hian telte chu a tih a har deuh hlek a, sugar te chi te erawh chu tih mek a ni a. Tin, Pu Sangzuala sawi mawi ang khan Sorkar chuan State Trading hi Co-Operative-in la sela, khulamah pawh chutiang chu tih theih em tih zawhna a awm a. Amaherawh chu helaiiah pawh chutiang ang han tih theih awm khawp kan la din fel hlei thei lova. Co-Operative zawng pawhin tih nise, Sorkarin Share a nei ve ang a, a hnathawktu atan pawh keimahni ni kan depute mai ang a tih kan ngaihtuah mek a, tun maia kan tihtheih loh chu Central Govt. hrilh a ni tawh a. Maida man lo to tih thu kha - Sorkarin a man hi a Control ngei mai a, amaherawh chu kan consumption a tam vak lova, a hre thui lo deuh a ni nai thei a. Midangin an lak tak avanga a man lo to ta buah a nih chuan enzui tlak a ni a, lo enzui kan tum ang a. C.I.Sheet State Trading a lak hi chu thil harsa vak a ni lovang a, mahsela tunah hian lak tlukin Sorkarin a Control thova, a sen thuah pawh midangin a lak tawh a, man to zawh a hralh theihna chance a awm lo reng neng a. Sorkar pawhin la sela, tuna kan dinhmunah chuan a man hi a hniam zawh ngawtna tur a awm lova. Heng buhfai pawh Contractor kan kova, chhang hniam ngan ngam kan pe a, C.I.Sheet pawh chutiang tho chu a ni a. Amaherawhchu, a vaia buhfai te nena a man chawhruah a, State Trading a lak a nih chuan a danglam thei deuh mai thei a. Tin, Pu Hrangvela zawh Subsidy thu kha Centralah thlen a ni a, mahse chuti maiin an la remti lova. Tuna kan kal dan hi kan tih theih tawh a la ni rih a. Tin, Store-Keeper deposit thu kha hman niah Pu J.Thanghuama pawhin a sawi tawh a, hei hi chhai mek a ni a, an depositna document kha a bo a ni awm a, chu chu chhui tur a hrilh an ni a. Tin, M.S. rod tih hi PWD-in an hman ter a. PWD lamah pek mai an ni a, tin, tunhna phei chuan a hranin amahniin an ti a. Mahsela tun lain in sak lamah hian M.S.Rod consumption hi a san tawh tawh dawn evangin hei hi chu ngaihtuah mek a ni a, Central lan atangin chhanna kan la hmu lova, nichin lawkah kan Director nen kan inzawt chiang a. Tin, C.I.Sheet hi Public Works Department tan bik 592 Ton allotment kan hmu tawh an public tan erawh chuan 700 ton kan zuk ngen a, chhanna kan la hmu chiah lova. Cement erawh hi chu quarterly atan kan qouta tur hian 500 M.Ton kan hmu a (allotment) dealer-te ho hnenah sem a ni tawh a, a lo thlen thuai kan beisei nghe nghe a. Jeep kha 62 nin ka hria a, hei hi Sorkar ta tur a ni a. DGS & D atanga allotment hmu a ni a, Officer kan tir mek a, Bombay thleng turin, thil tlai lo. A man zat chu DGS&D rate a ni mai a.

Sorkar rate a ni mai a, chu nia hniam emaw sang emaw chuan Sorkarin a lei thei lo a ni. Supply Advisory Board tih hi a Board-in nge, Consultative Body tih chu ka hre chiah lova, hei hi siam tawh a ni a, kan Member-te pawhin talin ka hria a. Car Quota thu kha - tun hma deuh khan 6 Ambassador, leh 4 Fiat Car min. pe a, tun hnaiiah kan duh belh e kan ti a, tunah chuan 7 Ambassador Car leh 7 Fiat Car bakah Scooter - 2 Lambretta leh 2 Vespa chu zawng chu kan Quota quarterly atan a ni a. Tin, he laia Budget pawisa chungchanga Pu Sangzuala sawi kha han chhang dawn ila 75 Miscellaneous-ah khan a awn a, Air-dropping subsidize na tur a dah a ni a. Assam a kan awn lai a ni pawh kha pek loh a la ni a. Tin, hmanna kan sawi tak, ang khan Defence lamin engtiknge an mawn thin ang ih a ni a. Air-dropping ve ve a nih avangin inzah chiahin dah a ni a, an rwn thin hun hun a pek tur a tih a ni a, Budget-ah kan dah leh mai a. Tin, thil pakhat han sawi leh lawk ka duh a - a pawinawh viau a, kawtlaiiah sawi a tan a, Sorkar tan pawh manganthlakna chin a awn a - Contract thil sian ve, hei hi nichinah Pu Zalawma khan a rawn point-out a. Council Dan awm: ho kha siam that emaw tih danglam a nih hma chuan hman zel tur tih a ni a. Council a kan Dan tan chhan khan tih theih viau dawn emaw kei pawh ka ti a. Head of Department hnemah pawh order te kan chhuah a, mahse kan Council Dan bheth a dawl lo hle mai a, kan chhiar anga - "No person other than a tribal resident in the district shall carry on Wholesale or retail business in any commodities in the District except under and in accordance with terms of the licence issued in that behalf by the District Council under the provision of regulation" tih a ni a, hei hian a kawh ni ta ber a lang chu Mizoram chhunga bungrua an lei emaw an hralh emaw chu trade licence nei lo chuan a tih theih loh tihna a kawh ta tlat a ni. Hetiang Contract emaw forwarding emaw hi a kawp tlat lo mai a. Tribal Concession kan nei leh a, 7½ % Tribal Concession kan nei a. Tun ah chuan tualchhung Contrator-te hian sundawn kan la thian lova, a san leh kan tisang lutuk a, (Pu Zalawma Pu Speaker, a hniam ber leh a sang ber pek tur tihna a awn em) Chutiang a kan tih chuan kan P.E in sawiselna ang chauh kha a ni dawn a. Mahni thangah, awn mai palh pawh a hlauhawn a. (Pu Lalsangzuala: Pu Speaker, a rate hniam hi kan offer thei mai lawn ni?) chutiang a nihin Sealed Tender engnge man a, sawtna awn ang le ? (Pu Lalhmingthanga: District Council Dan kha siam that tur a ni) chu chu a tha viau ang a, examine nek a ni a. Chuvangin he Demand hi nin pass pui ngei ka duh a ni.

BREAKERS

Demand No 34 atan Rs. 5,96,40,000/- hi pass renti apiangin "Renti" ti rawh u le, (Member-te "Renti")

Renti lo in awn em (Member-te an ngawi a) Pass a nih chu. Demand No. 35 ah kan kal ang.

**PU KHAWI INKHUMA
MINISTER:**

Pu Speaker, Demand No. 35-na

On the recommendation of the Administrator of Mizoram, and with your permission Sir, I move the Demand No. 35 for Rs.1,43,99,000/- to meet the expenses during the year 1973-74 on Loan and advances by the Union Territory Government in the Finance Department.

SPEAKER: Demand No. 35-na moved a ni a, heni thuah hian sawi duh nei in awn em ?

PU LALHMINGTHANGA: Pu Speaker, Demand No. 35-na Scheme hi tha ka ti a, tunlai kan titi ber pawh Loan thu hi a ni a. Loan hi a nihna ang ngeiin rulh leh ngai a ni a, pung nei a ni bawk a. Tin, tun thum a pek tur a ni bawk a. Tum khatna chu chhuat sian nan, a dawtah a bangah, a tum thumna ah a sak zawh nan. Hetiang loan hi tunch pawh kan Sorkar-in a pe chhuak dawn a. Hemiah hian a thing leh tu tur office a hmag em, miin an hman dik leh dik loh entu tur Sorkarin a ruat em, an ruat tur a ni. Loan dil nan document man tam tak tak ni. Officeah an theh lut a. Khangkha ti po mai lovin dah tha sela ka duh a. Kum 2/3 hnuah a awn te lo tih ang mai mai kha a dik lovang. Loan awn sa rulh that loh avangin tun tuna mi pawh hi sem zawh theih loh in a awn a. Hetiang a nih chuan Sorkarin rawn sanction thin mahse puk theih loh in a lain leh mai mai thin dawn a ni. Chuvangin hetiang lam bik enkawi tur hian Office fel tak dah theih a nih chuan a lawmawm em em ang.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, tun tum loan hi rulh leh ngei ngei tur a ni sia a, loan rul duhlo ramah loan kan sem a ni a. Mahse heng ang thil hi neih leh neih loh vah a in ngat pawh in a lang lova, character hi a ni ber mai a. Chuvangin en ngun a ngai khawp mai. Socialistic Patern of Society hawia India pumpui policy hi kan ngaihsak deuh hlek a tul a. Mizoram hi Capitalist-ah kan sian ang tih hi a hlauhawn a ni. Heng ngaihtuah tur hian kan Society neih chhun te te hi kan chawm that a mamawh a, Capitalist lo awn tur hi kan theih chen chen a kan lo check a mamawh a ni.

PU J. THANGHUAMA: Pu Speaker, kan Budget-ah lungawi lohna a tan mai a. Pawi a tih viau mai ka nei a. Low-income group tan loan hi tan zawk turah ka ngai a. Low-income group leh middle income group hi a inthlak thleng rue a ni. An pek that duh leh duh loh erawh chu ka sawi thei lova. A tute pawh kha pek kan tum mai a ni.

PU SATTLAWMA: Pu Speaker, tuna housing loan pek dan hi urban Housing Scheme chauh niin a lang a. Aizawl leh Lunglei chauh a huapin a lang a. Rural Housing Scheme-ah loan awn ngei turin Budget leh khi chu a beisei awn em em a. Rehabilitation Loan-ah tunhna (Outstanding amount) Sorkar pawisa ba teuh pawh in an la tho niin a lang a. Heng anga pawisa sem chu a dikin ka rang lova, a recovery tih chak a ngai a ni, Agriculture Loan-ah Khan Aizawl District-in beisei anga an rulh theih tak loh avangin --tiin harsatna awmpah deih nia sawi a ni a. Hei hian hman dang rilru a ti na a. Helai a Hotute awpna a ni pawh in an pe the duhlo a nih chuan outside capital tan phei chuan luhlulna a pe nasa leh zual ang. Agriculture Distress Loan-te pawh a lo awn leh ang a, recovery sian dawn hunah helai a awnte pawh in an rulh that duh lih chuan rural & interior a mite chuan an a duh hle ang.

ngaihtah

PU CH. SAPRAWNGA: Pu Speaker, Loan thua hian a tlangpuiin policy fel deuh neih a ngaiin ka hria. Tam kan tawk chhen a, Sorkar pawisa eipuk ruluh tak lohte a tam a. Mautam buh puk te pawh kha ruluh lohian a awm a, tunah hian ruluh lohian a bal leh mai mang silo anga, kan beisei ang hi a ni lo ang tih a hlauhawm a. Kan la buaipui hle ang tih a hlauhawm a ni. Agriculture distrend loan, House Building Loan leh thil dang dangah a changye lo te intih vui tunna hi a awmin a lang a. Hetah hian thil fel lo tak a chhuak ang tih a hlauhawm a ni. Loan hi kan la vek vak anga, kan rul leh thei si lo anga, Sorkarin kan deposit-te min lak sak anga, a buaithlak thui thei hle ang.

Industrial loan-te pawh kan pe chhuak hle a. A ruluh lehna hi a huphurhawm hlein ka hria. Loan hi eiral mai maiah kan hman duh viau mai a. Samdawng tan hi chuan a zia a awm deuh a. Mipui hriat turin thil fel deuh engemaw siam a ngai a ni. Hriat mang si loh hian thil pawh tawh a thlang mai ang tih a hlauhawm a ni. Chuvangin he loan chi hrang hrang atan hian thil fel deuh leh ngun deuh zawka tih a tul hlein ka hria.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, tlem kan sawi ve leh anga. Loan chung-changa harsatna sut kian dan kan sawi ang a. Housing Loan-te chu a hun chhung a nei hle a, mahse thingtlang lan mite chuan an lak ve theihna turin settlement an neih a ngai a ni. Chuvangin hman pawimawhah chuan kan tih sak a ngai a ni. Tunhma khan settle dah kan awm lova, tunah erawh chuan loan hmuhna tur a nih avangin Settle kan duh ta a. Chuvangin tih ngei tur a ni. Agriculture lan hi kan sawi leh ang a. Agriculture loan hi Aizawl lamin kan rul leh mang lova. Hotute hian kan thiam lo a ni. Tun hma a a ni ang kha mipuiin an beisei a ni. Ram hruai tu thenkhat M.L.A.-te ngei pawhin ruluh leh loh tura an sawi hi dik ka ti lova, "Lungkhan duh suh u, politician-te a tihbo dan turah chuan kan intlansiak dawn a lawn " an ti a. Kan puk chu kan rul leh ngei ngei tur a ni. Tun hma anga a zuau zawng leh a thlawna hmuh tunna kan nei tur a ni lo.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, Agriculture Loan-ah khan a mount a thahnem hle a, agriculture loan pangngai ti mai ila, nge Agriculture distress loan? Loan for reconstruction of Houses burnt during disturbances-tihna Properties lost during disturbances tih a ni hi Thingtlang lan a ni pek tur an ni em?

Tun tuma Housing Loan & Industrial Loan hi helai vel deuh mai hian an hria niin a lang a, tam tak chuan a theh luhna pawh an hre lova, tha zawka a ruahman tha hlein ka hria a.

Tin, tih leh tura District wise-a Board siam a, sem theih a nih leh nih loh hi min hrih thei em?

SPEAKER: Minister i/c in han move sela.

PU KHAWTINKHUMA
MINISTER:

Pu Speaker, Loan thu-ah advise tha tak tak Member ten an rawn sawi a a lown awn hle nai. Loan hi pek kir leh ngei tur thil a ni a, thlahthlam nai tur a ni lo. A thingtu tur te pawh Sorkarin a siam nek a. Tun hmam ruih loh a bat ral tak nai nai a awn thin a ni awn a. Tunah chuan chutiang a ni lovang. Tin Low & Middle income Group tan an provision in tam hleih thu hi chu Loan an lak dawnin dan angin mortgage a ngai a. Middle income group ho hian mortgage tur an nei deuh a, low income ho hian an nei ve thei thin lova, an puk theih chin a tlem bawk a, provision pawh hi a tlem a ni. Thingtlang lam miten an puk ve theih hunah a la tan ang chu. Thingtlang lam ah Settlement te a tih theih hunah low income ho hian an la puk ve thei ang a, chumi a tan chuan thingtlang khua a settlement tih theihna tur te pawh chhui nek a ni. (Pu J.Thanghuama - Low income Group an nih avangin a tan a ngai a ni). Chumi thuah chuan a number inanglo mahse Middle hian Dawrkai te a huam bawk a ni. Sorkar chuan Sorkar hnuasia thawkte tan khan tul a ti bawk a. He loiah hian urban tan bik a tih kha kan sawi tawh a, town a mi tan a ni bik lo thei lo a ni. Rehabilitation loan hi hmam laon an lak tawh la rul lo an awn mual a. Chungte chu an hmuhtur pumpui atangin an ruih tur chu siam rem a a bang chu pek tur a ni. Loan hi a pawng a taka lak chak mai tur a ni lo. Pe leh thei tur leh dik tak a hmang thei turte chauh pek tur a ni. Minal induhsak theih pawh a ni lo. Board-in a sem a ni nghe nghe a ni. Chuvangin tuna ka han move hi House in min pawmpui turin ka ngen e. (Pu Sapliana - Helai Agriculture loan hi eng anga sem nge a nih ?) Hei hi kan recover theih loh chuan kan recover kir zat chu "Budget thar atang a Cut" leh mai tur a ni ang. Tuna ni pawh kha Loan for construction of Houses a ni a. Kha kha chutianga cut a nih avangin dah tlem a ni a. Rehabilitation loan hi Merchant Association-in Sorkara an lo sawi tawh avanga tih chauh a ni a, merchant ho hnenah pek deuh bik a ni. A mamawh ang angin thingtlang lam tan chuan la ngaithuah a ni ang chu kan Chief Minister pawhin Central Sorkar a be tawh a. Chuvang chuan la ngaihtuah a ni zel ang.

SPEAKER:

Demand No. 35-na Loans & Advance atan Rs.1,43,99,000/- hi Pass renti apangin "Renti" ti rawh u le. (Renti an ti a) Rem ti lo kan awn em? (an awn lo) Kan pass a nih chu. Voting on Demand kan zota. Kan Item lehah kan kal ang a. Item No. 3 tunah Finance Minister-in han move sela.

PU KHAWTINKHUMA

FINANCE MINISTER: Mr. Speaker Sir, I beg leave to introduce the Appropriation (No.2) Bill, 1973.

SPEAKER: Finance Minister-in introduce a rawn dil a. Remti lo kan awm em? (Member-te an ngawi a). Chutichu tunah he Bill hi han introduce sela.

PU KHAWTINKHUMA

MINISTER: Mr. Speaker Sir, I introduced the Appropriation (No.2) Bill, 1973.

SPEAKER: He Bill hi House-ah introduce a ni a, Finance Minister in bill ngaihtuah leh pass na turin han move sela.

PU KHAWTINKHUMA

MINISTER: Mr. Speaker Sir, I beg to move that the Appropriation (No.2) Bill, 1973 be passed.

SPEAKER: He Bill appropriation No. 2 of 1973 chu introduced a ni a, Finance Minister-in pass a rawn dil a. Kan sawi theuh tawh khaikhawmna a ni a.

Appropriation (No.2) Bill, 1973 pass remti apiangin "Remti" ti rawh u le. (Member ten "Remti" an ti a). Rem ti lo kan awm em? (Member-te an ngawi a) pass a nih chu. Kan item lehah kan kal ang a. No. 4-na. Contingency Fund of Union Territory of Mizoram - khami bill kha. Hei hi a recommendation Administrator atangin kan hmu a. Money bill a nih avangin hetah hian a recommendation kan nei a. Hei hi hmanni khan Finance Minister-in a tinroduced tawh a, tunah hian a bill introduced tawh chu ngaihtuah a nih theihna turin han introduce sela.

PU KHAWTINKHUMA

MINISTER: Mr. Speaker Sir, I beg to move that the Contingency Fund of the Union Territory of Mizoram (Determination of Amount) Bill, 1973 be taken into consideration.

SPEAKER: Finance Minister-in Contingency Fund of the Union Territory of Mizoram (Determination of Amount) Bill, 1973 chu House-ah ngaihtuah turin a rawn move ta a. Tunah he Bill hi pass a nih theihna turin han move leh nghal sela.

PU KHAWTINKHUMA

MINISTER: Mr. Speaker Sir, I beg to move that the Contingency Fund of the Union Territory of Mizoram (Determination of Amount) Bill, 1973 be passed.

SPEAKER: Finance Minister-in pass turin a dil a. Hemi Bill (Contingency Fund Bill) pass remti apiangin "Remti" ti ru le. (Member-ten "Remti" an ti a). Kan pass a nih chu. Tunah Appropriation Bill No. 3 han introduce-na turin han dil leh sela, recommendation pawh kan nei leh a, han move sela.

PU KHAWTINKHUMA
MINISTER:

Mr. Speaker Sir, I beg leave to introduce the Appropriation (No.3) Bill, 1973.

SPEAKER:

Appropriation (No.3) Bill, 1973 chu introduce a dil a, remti lo kan awm em? Kan awm loh chuan

Finance Minister-in han introduce sela.

PU KHAWTINKHUMA
MINISTER:

Mr. Speaker Sir, I beg to introduce the Appropriation (No.3) Bill, 1973.

SPEAKER:

Finance Minister-in a Bill hi ngaihtuah turin a rawn move tawh a, tunah pass a nih theih nan han

move leh sela.

PU KHAWTINKHUMA
MINISTER:

Mr. Speaker Sir, I beg to move that the Appropriation (No. 3) Bill, 1973 be passed.

SPEAKER:

Finance Minister-in he Bill hi pass na turin a rawn move ta a. Aw le, he Bill hi pass duh apiangin

'Remti' ti ru le (Member ten 'Remti' an ti a) Kan pass a nih chu. Tunah Item No.6-ah kan kal ang. Bill introduce a, pass nghal tur kan nei a. Recommendation pawh hei kan nei a. Finance Minister-in han introduce han dil sela.

PU KHAWTINKHUMA
MINISTER:

Mr. Speaker Sir, I beg leave to introduce Indian Stamp (MA) Bill, 1973.

SPEAKER:

Indian Stamp (MA) Bill, 1973 chu Finance Minister-in introduce a rawn dil a. Remti lo kan awm loh chuan

han introduce nghal sela.

PU KHAWTINKHUMA
MINISTER:

Mr. Speaker Sir, I beg to introduce Indian Stamp (MA) Bill, 1973.

SPEAKER:

Indian Stamp (MA) Bill, 1973 chu introduced a ni a, tunah ngaihtuah a pass nghal a nih theih nan han

move leh nghal sela.

PU KHAWTINKHUMA
MINISTER:

Mr. Speaker Sir, I beg to move that the Indian Stamp (MA) Bill, 1973 be considered and passed.

SPEAKER:

Tunah khan Finance Minister-in he Indian Stamp (MA) Bill, 1973 hi ngaihtuah a pass nghal turin a rawn

move ta a. Pass remti apiangin 'Remti' ti ru le (Member ten 'Remti' an ti a. kan passed a nih chu.

Tunah Taxation Law (Mizoram Amendment) and Validation of Surcharge Bill 1973 kan Finance Minister-in House-ah introduce han dil nghal sela.

PU KHAWTINKHUMA

MINISTER:

Mr. Speaker Sir, I beg leave to introduce 'The Taxation Laws (Mizoram Amendment) and Validation of Surchage Bill 1973.

SPEAKER:

Finance Minister-in introduce a rawn dil a, remti lo in awm em? (Member-te an ngawi a) In awm loh chuan han introduce sela.

PU KHAWTINKHUMA

MINISTER:

Mr. Speaker Sir, I beg to introduce 'The Taxation Laws (Mizoram Amendment) and Validation of Surchage Bill, 1973.

SPEAKER:

Tunah khan Finance Minister-in 'The Taxation Laws (Mizoram Amendment) and Validation of Surchage Bill, 1973 chu House-ah a rawn introduce a. Ngaihtuah a pass nghal a nih theih nan han move leh nghal sela.

PU KHAWTINKHUMA

MINISTER:

Mr. Speaker Sir, I beg to move that 'The Taxation Laws (Mizoram Amendment) and Validation of Surchage Bill, 1973 be considered and passed.

SPEAKER:

Taxation Laws (Mizoram Amendment) an Validation of Surchage Bill, 1973 chu moved a ni a, hetah hian sawi duh nei kan awm em?

PU CH. SAPRAWNGA:

Pu Speaker, hei vawihah dan Legislation sawina kan nei a. Thil khirh a ni lova. Mahse kan tih dan hi duh loh na deuh ka nei a, a in nawhchih viau mai a. Hengte hi chu Session tih lama hun inpek deuh ka duh a ni. Hetiang hun bichilh tak mai hi chu tih fo loh tur niin ka hria. Thil har a ni lova, hnial tur pawh a awm lo ang a, Statement of objects & reasons-ah hian refugee stamp tih rehna niin ka hria a. Hei hi a awnzia hre lovin kan pass path ang tih a hlauh-awm a, tunhnuah chuan hun bichilh takah chuan tih tawh loh tur niin ka hria. Hemi ordinamehi January 6 1972-ah amended a ni tawhin a lang a. An amend ang anga kan rama hman ve tur em ni? December 1971 atanga March 1973 inkara a lo lak te kha khawih nge a kal. Keimah ni nge Assam Sorkar-ah tih ka hre duh a. He thuah hian ka chiang lo hle a, a chhan kan en chuan a tha fu ang a, Ka han sawi duh ber chu hun a tawi lutuk hi a ni a. Tun hnuaah chuan hun thawl deuh mai a tih tawh tur niin ka hria.

PU LAHMINGTHANGA:

Pu Speaker, a awnzia hre nang lovin kan pass mai a, Assamin thil an lo tih hi kan hrang duk tawh lo a, chhiarchhuah a, hriat chian ka duh a ni.

PU KHAWTINKHUMA

MINISTER:

Pu Speaker, Refugee tanpui nan khan Surchage hi Sorkar-in lak tur a tih avangin lak a ni a. Refugee Stamp pawh hi sian a ni a. Chumi chu tihbanna tur a ni a. Assam sian

kha la rin reng hinh avangin, hemi Amendment hi keimahni ngeiin siam
ila kan ti a. Pakhat hi chu Refugee Stamp tihrehna a ni a. Pakhat
zawk hi chu Assam-in Surcharge a lo lak tihtawpna a ni.

PU LALHMINGTHANGA: Pu Speaker a chiang viau e. No. 2 amusement Tax
Cinema en man a tlem dawn tihna a nih chu, tin
Petrol man pawh a tlem dawn tihna a nih chu - 15 paise in. Cinema
ticket-ah engzatnge an belh tih ka hre lova, chu chu a tlem ngei dawn
tih chianna a nih chu. Ka chiang e.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Finance Minister explanation leh
objects of the Bill hi a inkalh deuh vin a langa,
Union Territory kan nih hmuah Assam tih kha kan regularise dawn tihna
a ni mawi lawm ni ?

PU KHAWTINKHUMA
MINISTER: Pu Speaker, chu chu a tel reng a, hman tawh regu-
larise-na a ni a, tintawp na tur a ni bawk a ni.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, 2(a)-ah hian "All things or actions
done by" tih a ni a. Thil eiruk leh
engagemaw tam tak takte pawh kha PAC te pawh kan nei ve a. Danin rin
phuarg dawn a ni lawm ni ?

PU KHAWTINKHUMA
MINISTER: Pu Speaker, thil kal tawh a nih avangin regularise
na a ni maw lawm ni ?

SPEAKER: Aw law, hei Statement of Objects and reasons ah
khan a chiang a, atlar tawp lamah khan "It is
therefore considered expedient to the state the levy and collection
of such taxes from 3.12.71 till 31.3.73 1st part. 2nd part - Now
that the need for the relief of _____ over which is also
proposed to continue levy after the 31.3.73. Tah khan a chiangin ka
hria.

PU K.L.ROCHAMA: Pu Speaker kan Chief Whip khan a zawt tawh a, khaw-
ngaih takin kan Finance Minister-in min clarify
sak sela ka duh a ni. Assam-in Ordinance an rawn sianna huna kha Ja-
nuary huap chhunga nite khanin kha mi chhiah kha an awl tan ta tihna
nge ni a, hemi ni 1.4.74 atanga awl turin kha dan kha an siam ?

PU KHAWTINKHUMA
MINISTER: Pu Speaker, an Dan siamah khan April 1, 1973-ah
tawp turin an siam a ni.

SPEAKER: He taxation laws amendment bill chu tunah khan kan
sawi a. He Bill pass renti apiangin "renti" ti ru
le, (Member-te 'Renti') Renti lo in awm em (Member-te an ngawi a).
Passed a nih chu. Item lehah kan kal anga. Motion of Privilege Pu
Saitlawma notice a pe a. Hei hi han move sela.

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, Motion on privilege:-
"I beg to give notice under Rules 159 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Mizoram Legislative Assembly that I wish to make a complaint of a breach of privilege in the House, against the Editor, Printer and Publisher with regard to the publication of a news item in the HMAR ARSI, a local Mizo Newspaper dated March, 27, 1973 at the first and fourth paragraph in the beginning of first page casting reflections on the Chair for conducting the Assembly and thereby lowering the prestige and dignity of the Chair by remarking "Aizawl, March 27: Miminah Mizoram Budget Session chu, Pu H.Thansanga Speaker minit 5-a a tlai avangin zing dar 10:05-ah tan a ni"

Again in the paragraph four, the same paper remarked "Tlai lam dar 2:43-ah Budget sawihona Membrete'n an nei tan thei chauh. Speaker-in, dar a hriat chiangkuan loh vang nge, minit 8 hnuah hun pek zot tur biatuk ta"

By publishing these words, the newspaper casted reflection on the Chair and lowered the dignity of the House. Therefore this constitutes clearly a breach of Privilege and insult to the House. Hence the Privilege Motion.

I am also enclosing herewith the relevant paper containing the impugned publication in original. I pray to the Committee of the Privileges for examination of the complaint and report to the Assembly at an early day."

SPEAKER: Motion chu Pu Saitlawma'n a rawn move a, han sawi sela.

PU SAITLAWMA: Pu Speaker, he motion thuah hian sawi tur tlem te ka nei a. Speaker-in House-a business a conduct lain emaw, a thiltihdan prestige of House or Chair ti hming chhe thei chi chu documentary proof awn thei chi-ah chuan Conduct of Business Rules 159, 158-ah te a lang a. Hmar Arsi Chanchinbu ni 27 March 1973 chhuah hian Speaker dignity and prestige a tihmingchhia niin a lang. He motion hi ka rawn moved a. Speaker hi dar a rikin a lu lut thin a, a tlaina reng reng Member-te hria kan awn ka ring lo.

PU CH.SAPRAWNGA: Pu Speaker, heti laia privilege motion kan neih hi a paw hlein ka hria. Thilte thante a ni a, engenaw ngaih chuan lian tak a ni thei ang a.

He House dignity hi a pawinawh a, chuvangin, Member-te pawh kan insun hram hram tur a ni. Hemi House-ah hian hmusitna a awn chuan Mizo pumui hausitna a ni. A biktakin kan Speaker thuah chuan ka thikthu a chhe viaw nghe nghe a. Member-te emaw midang teng rengin'an sawi ka hre lova - Minute 5-in a tlai tih ni. Kan Assembly hi thilthar tak a la ni a, kan Speaker pawh hi a kaldik hlein ka hria. District Council hun lai ka ngaihtuah

phei chuan vawin hun hi chu a lawawm em em in ka hria a ni. Engpawh nisela, helai motion lokal hi unfortunate-ah ka ngai a. Kan privilege Committee-ah thlen a ni ang a, privilege a thlen chu ka han rawt ve nghal a ni.

PU J. THANGHUAMA: Pu Speaker, tlen hun sawi ve ka duh a. Hei hi thil pawl tak a ni a, kan Speaker hi Opposition lan pawhin demna kan nei lova - hun pek chungchangah te pawh. Hei hi Privilege Committee-in lo ngaihtuah sela ka duh a. Chief Whip sawi kha in nghaihbel theih a awn a. (Pu Ch. Saprawnga: Inngiahbel theih tur a awn lova) Ka diary pawh ka la kawl a, ka la chhuichhuak vek thei ang. Vawikhat pah ka tlai ngai lo. Quorum an tlin thin loh avangin kan lut tlai thin chauh zawk a ni. (Pu Hrangala: Vawikhat chu CEM thlan dawnin a kal tlai ve ka hria) Khani ni pawh kha ka tlai lo, inrawn a tul a, Member-ho lahin lut duh bawh silo zawk a ni. He laiah hian a bawplawka lak niin a lang a, Speaker a reflect-na pawh awin ka hre lova. Engpawh nise kan ngaihtuah a ngai a, a tul chuan kan hren pawh a tha ang.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, Speaker chu a reflect chiang a, Speaker a tlai avangin tih leh Speakerin dan a hriat loh avangin tih a ni a. Kha kha a insult chiang a ni. He thu-ah hian sawi tur a tam em em a, Speaker hian anah mai pawhin thu a ti tlu mai thei a, mahse a zahngaihna avangin Member-te a rawn chauh zawk a ni a. Hetia Chanchinbu-in a rawn ziak mai hi na ka ti a. Privilege Committee-ah a lut ngei turah ka ngai a, ka rawn thlawp thlawp a ni.

PU K. SANGCHHUM: Pu Speaker, he motion lolut hi pawl ka titak zet a, he thilah kan rules-in a sawi angin kan hotupa-ber hetiang zawnga an han tih chuan keini pawhin kan duh lova. A impression leh a intention hi ngun taka thliar a ngai ang a. Sana thuah pawh khawi sana nge a sawi hriat a harsa a. Tin, chubakah, "Speaker hian Dan a hre lo nge" tih zawhna hian engnge a challenge ?

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, hetiang motion a lo lut hi a pawl hle a, Speaker-in business a conduct danah hian sawisel tur nei lo ber niin ka inring a. Dated. 27.3.73-a Hmar Arsi a chhuak hi kan chhiar ang et- 'Aizawl, March 27:- Nimitah Mizoram Budget Session chu, Pu. H. Thansanga Speaker Minit 5-a a tlai avangin zing dar 10:05-ah tan a ni' (A chhiar chhuak a) Hei hi apology a ni em ni ka ti deuh va. (Pu C. Lalruata. A la tang tlat a ni) (Pu Chawngkunga: Tual that ila, hrihfhiah tum ila, chutiang chu a ni).

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, a la tang tlat zawk niin ka hria.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, hetiang kan House ti khawlo zawng a thu a lo chhuak hi a fel lo hle mai. Sana te pawh a dang a dang thei a. Ti tirah chuan kan ti tha hle-in

ka hria a, hun a semruai danante hian. Hei bak hian a tih taeih ka ring lo. Hetiang thil a lo kai hi a pawl ka ti tak tak a. Kan ran rorelna thil hi kan ti zahawa lo nian a lang a. A hun hi a hrang dik hle a, heti chung pawh a hun hrang diklova puh hi a tha lo a ni. Hran Arsi Editor te hi an chak a, thil thar leh rak tak tak hi an ziak thin a. A bengvar kha tuan thatna avang hian fak pawh a tul ve a. Hran Arsi hian hna a thawk tha viau thin a. Tun tuma ni hi chu penslip ang a ni ve mai a, anni pawh an a fello tih hre chung a tilui an nih a rinawa bik lova. Eng-pawh nise, privilege Committee-in lo ngaihtuah nise tih chu ka duh dan a ni ve e.

SPEAKER: Leader of the House-in sawi duh a nei em ?

PU J. THANGHUAMA: Pu Speaker, sawi tan pawh ngalin ka hre tawh lo. Editor chuan thil tam tak a hriat a rinawa ve a, chuvangin Privilege Committee chuan privilege a tlin leh tlin loh ngaihtuah sela, a tawk hlein ka ngai.

Tun hman heng ang mai mai hi chu tamin a lang thin a, tun tuma hetitaka privilege Committee hial thlen tul a ngai tihna hi a ho deuhin ka hria a. Minute 5-a tlai tih mai rigawt tehi huatthu awmah ka ngai lo.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Member ten an sawi tak ang khan MINISTER: hei hi a pawl a, a vanduaithlak hle a, ngawih mai pawh a harsa hle a. A tuah hi chuan ngaihdan a hrang tak tak thei lova. Hd hian kan Sorkar a nek a ni tih a chiang a, hun pawh vawng lo leh, dan hrelo, zahpuiawn taka sawina a ni a, Privilege Committee ten ngaihtuah sela ti a an rawt kha tihawa tak a ni a. Minute -5 chu engmah tham a ni lo tiin ngainep ila, an huangtau zel dawna, chuvangin a tan tirah kan hnehmih a ngai a ni. House pawnah a thiltih dan chu engang pawhin lo sawisel ta sela a pawl love. Mahsela House chhunga hnathawh/khawsak dan (conduct) danah chuan hetiang hi awm losela ka duh a ni.

SPEAKER: Tawk sela, kan sawihona thu chu. Hei tunah Member-te leh Leader of the House-in an sawi ang khan he thil lo awm hi a pawl viau a. Amaherawh chu ti tir kan ni a, thil hi kan zir cho zel dawn a, Member-te pawhin mipui pawh hian, tin pressmen te pawhin chu chu kan pha lovin ka ring a. Amaherawh chu hei a dan kan han en a, tunhna a thil lo awm tawhte pawh han thir han thirin helai thu hi a pawinawh viauin a lang a. Speaker chuan Helai House chhunga hna a thawh lai function pawinawh tak tih lai kher hi chuanin Press mite pawhin, Member-te pawhin hndi reflection nei chi as person on the Chair enaw, reflection on the Chair enaw, khatiang a nih chuan privilege a ni ngei ngei zel a ni. State tinh chuti a nih avangin (Pu. J. Thanghuama: Chair a ni chuan zu in ta lo sela) chu chu kan chhang ang e. Zawna a nih avangin, Chairman-in zu a in chuan a House kha a insult a ni. Chuvang chuan No Confidence Motion a lut mai ang. Chu chu Chair kan sawisel dawn

chuan Member-te pawhin heni Motion pangngain a tih thei lova.
Memberho tihdan kan sawi ang a. Chutah chuan a chiang mai
ang. Speaker chuanin a thil a tihdik loh chuan kha kha motion
pangngain a tih theih lohna, No Confidence Motion-in a lut ang
a, chuvangin tunan chair reflect thei chi reng reng tunan helai
a function lai a nih chuan an lo ti thei lo a ni. Chu chu Per-
liamentary Connection a ni a. Chuvangin engpawh nise heni thu
hi helaiiah kan ti tawp dawn lova, tuna Member rawn pu luttu loh
a sawitu ten an sawi hi a dik ka tihna lai a awm a. Chuvangin he
thu hi Privilege Committee hnenah ka refer ang a. June Ni 30-ah
an report an rawn thehlut ang. Le, chu chu tawk selangin thil
pakhat han puan tur a awm a. Chu chu hei hi a ni a, Opposition
Member atangin lehkha kan hmu a, he Opposition te hi hetiang
hian an insian a, Leader-ah Pu J. Thonghuama, Chief Whip-ah
Pu Zalawma, Whip-ah Pu Harikrishto Chakma, tin Secretary- ah
Pu Lalsangzuala, tin Joint Secretary pahni an awm a, Pu Lalkung
leh Pu S.P. Dewan. Hei hi hetiang hian min lo puan sak la an ti
a, hei hi kan pawm pui tawh a, amaherawh chu helaiiah hian thil
pakhat an rawn dil a awm a, Opposition Property angin min re-
cognise la tih kha. Chu chu an lehkha hi ngun takin ka thir a,
tin kan dante pawh hi ka en ka en a, Lok Sabha lama an tih dante
pawh ka en a, helaiiah hian chiangchiah a sawina kan danah a awm
lova, amaherawh chu Lok Sabha Speaker-in a decision a awm a, chu
chu State tinah hian an zui niin a lang a. Chu mi dan chu he
tiang hi a ni a. Parliamentary Property emaw Group emaw Speaker
in a recognise atan a ngaihtuah theihna tur a thil tul a ngaiht-
tuah tel tura te chu pakhatnaah chuanin, chumi Member in hlawn-
khawm a te chuanin inthlan lai khan ideology emaw programme hran
anmahni ideology hran kha an nei tur a ni, Thlantlin lo ni ta
sela, chu chu an vawn reng bik a kha ideology hran kha an nei tel
tur a ni tih a ni a. Tin, chu lo lehah chuanin heni inchnungah
leh pawn lamah pawh organisation fel tak an nei tur a ni. House
Quorum an tling tur a ni tih a ni bawk a. Chu chu an ni tur
a ni a. Mahse tunah hian kan Opposition Member-te hi paruk an
nih avangin 'Opposition Party' ti khan a recognise theih ta lova.
Chutiang thilah chuanin a tih leh dan chu chutiang Quorum an
tlinglo a nih chuan Opposition Group tiin a recognise theih ang
tih a ni. Chu chu tuna Lok Sabha leh State Legislature hman dan
a ni a. Chuvangin Opposition Group an ni ang a. Tin an rawn sawi
pakhat chu facilities engang emaw khang kha pek ni ilangin an
ti a. Helaiiah chuan Opposition Party ni lovin Opposition Group
pawh nise theih ang tawka kan hnan leh kan dinhrunin a zawh ang
chu pek kan tun a. Kan la ti thei lova, tunah hian entirnan helai
ah hianin sethlan phei ila kan ti a, helan hmarah hian (Chhimlam)
chumi Sethlan phei ah chuanin kan Pulling Party Whip te pawh an
leng tho ang a, an ni pawh room kan cian hran sak ang a, Parlia-
mentary Works thil engemaw tih nan. Tichuan telephone te chu
pindanah chuan kan dah ang a. Tin Stationery thil tul leh engemaw
te, tin peen-te pawh heni House Sitting lai chuan kan provide ang.
Chu chu kan tum nek dan a ni a, chu chu House-ah hian han sawi
tha-in ka hria a, kan puang a ni.

Tin, hei kan Session chu kan tawp dawn tawh a, chuvangin kan thusawi dan leh engengemaw te a tlangpui han chhui ka duh a. Chu chu kan thusawi dan kalhmangah khan Member-te thusawi a sang viau a, a lawmawn khawp mai a. Titir kan ni na a, tih hmasak ainhin thusawi dan pawh point awm deuh nahin ka hria. A hma kan sawn deuhin ka hria. Chu chuan nin ti lawn viau a. A maherawh chu thil Session hmasak pawh a kan sawi tawh, sawi leh a tul pawh a ni mai thei a. Thu kan han sawi a, kan tui hianin duhtawh hi a na a, kan tlin loh tak tak tawngkain kan huan pawh hi a awl viau a. Chulai tak chu Unperliamentary Expression an tih kha kah zuk dai thinna lai a ni. Chu chu Member-ten kan hria a, Entirnan - grievances tun kan Session dhunga in han sawi reng rengah khan mimal hming sawi a ni zeuh zeuh a, kan Principal Engineer tih aiah khanin a hminga chuti khatiingin awm rawh se tih deuh dawp dawpte a awm a, kan sawi tawh an mahse induhthawh in sawi leh mai thin a, khatiang khan Officerte heta lo kala thu sawi ve thei lote kha a mimal hmingin kan sawi tur a ni lo. A chhan chu House hi party meeting a ni lova, party kan inkhawm a ni hauh lova, chu vangin House dignity kha kan maintain a ngai a. Chutianga kan intih sawk sawk kha chuanin Party inkhawm Coun- celloer inkhawm emaw leh Party High Command inkhawm emaw chutianga thil an sawi vak vak ang kha kan ni dawn a. Chu chuan House Dignity a ti hniam daih dawn a ni. Chuvangin Member-te leh Speaker pawhin a tihtur a chu House dignity maintain kha a ni a, memberte privilege leh an dignity kha Speaker chuan maintain tur a ni a, a vawng him tur a ni a. Chutiang bawh chuanin Memberte pawhin Chair-te Member dangte dignity leh House puspui hmingmawi lohna kha a veng tur a ni. Chu chu a nih avangin. Kha laiah khan kan thusawi danah mimal hming sawia, tih a ni a chumi Department an hotute chuan tih Sorkar kha a Department kha den tur a ni, den kan duh pawhin. Tahchuan Minister te pawh an awm reng a, kha khan in action an lak tur a kha sn lo chhinchhiah mai dawn a ni. Kha ti zawng khanin kan standard kha sang deuh hret hret sela, thain ka hria. Tin thi pakhat leh chu 'Dawt let tawp' a ni han tihte 'Dawt hul hual a ni' khatianga Member dangte thusawi te emaw khatianga intih dawt dawt te emaw, nichina ka sawi angin party meeting a ni lova a mawi lova, chu ai chuan a nilo deuhin ka hria tih emaw khatiingin a awnzia zuk kawh tho si zuk hailang thosi mahse sawi dan tha zawk kha parliamentary expression kha a awn a ni. Kha tak kha kan zir tur a nia. Tin Member pakhat tawngkan hman pakhat zawngsihsiansual han tihte heng hi Mizo tawngah chuan in Zawngsihsiansual han tih chu kan haw viau ang a, "ang mai, chut lutuk, nonsense han tihte hengte hi House atan chuan a mawi lo em em a ni. Chutiang thil chu kan sawi tui hianin kan han ti vak mai thin, chu chu a awl viau mai reng a. Slip of tongue hi a awn ve a, tin henga 'a tho a nin ka hria' emaw khatia han tihte i tho a em, muthlu emaw te kan nih loh chuanin kha aia han sawi dan dang tha zawk chu a hre Chiang lo nin ka hria, dawh ang han tihte, chungchu a mawi leh a. Tin 'Chutiang meuh ni tawh si Sor- kar hnaah pawh chutiingin Officer lai te pawh lo ni tawh si, a hre lo hi a mak ngawt a ni tih lo ni ta se la entirnan, Member ten Member 1-in member dang kha sawi ta vak sela, khatiang zuk

chungtlak, chaitlai deuh hlak a zuk intihte khang kha dignity of the House atan a mawi lo leh a ni. Tin ni hning, office kan sawi a, chu pa, mustal han tihte, khatiang ti kha a tha lova, Misual tih chu a mawi lo em em a ni. Sual tihna dan te pawh hi a dang a, chungte chu kan zit tur a nih avangin thil awlo lutuk ah ka duh lem lo a, mahse kan sawi theih ngei ka beisei a, kan zirtur awn niin ka hria. Khatiang mawilo sual chu Speaker in proceeding atan record-ah a duh loh chuan a expunge thei ang tih danah plan a awn avangin kan record phei chu ka ring chuang lova, mahse a mawi lova, chu chu a pawlawh bawk a. Tin engemaw hei paper te hi budget chungchangah te hramhrawh deuhin office ten hun chep takah an buatsaih a, tin lekka dang kan Assembly Secretariat ten an rawn sente pawh kha chhutsual-te tihfel lohte a awn thei a, kha thilah khanin 'House a zahlo a ni lawn ni, hetiang chungah khatiang han tih kha thinria chuan kan han ang hlut hi a awl viau a, mahse kan officer-ten House an zahlo aw zawng lova, tihsuat palh hlauhva, tihsuat loh hram hram an tuma, mahselangin an hah dan kan hre theuh a, tihsuat a lo awn leh thin a, chu chu pawl an ti viau nghe nghe a, hei chutiang tur chu a niin ka hria. Hei an ti diklo a nih hi naw le kan tih khan a deng na em em thova, tihleh hunah pawh tihsuatloh an tum thovin ka ring a. Chutiang Contempt of House han tih zin lutuk te hetiang thilte nau leh engemawah khan Minister-ten thu an sawi a, House a zahlo a ni lawn ni ? a misleading a ni lawn ni han tihte khatiang kha a awn lai engemaw bik phei zawng a awn a ni mai thei. Mahse chutiang expression em em chu kan Minister-ten hnen atangin amahni awn thu chhuak chuan an tih rik pawh ka hre lova, amaherawh chu information an hrah ang a zawhna an han chhang leh angen tih pawh kha, khangkha misleading a kan ngaih dawn chuan a ni thei viau mai thei a. Zuk ngaih dawn tlat chuan, mahse an hrah dan a ni a, chu chu an dinhmun zuk hriatthian a, a dik zawk sawi erawh chu grievances sawi chhuah kan duh avangin a tha thova, tin, hman chi zinga House-a kan tawng hi Political platform a ni lova, kha kha hriat reng a tha a, party a intih vak vak leh engemaw te pawh hi thain ka hre lova, chutiang zawng tur a ni lo he lai House-ah hi chuanin Mizoram Sarkar kal that theih na tur kan ngaihtuah dan khatha takin kan sawi mai tur a ni a. Mizo, Vai tih tihte, khatiang a tihin tawngdan mawi zawkte pawh a awn a, a dik takin State tihah Local mi hna thuah te, Contractor thuah te pawh duhsak tur tihte chu an policy ve theuh a ni.

Khatiang an sawi danah khan a hnawn zawnga sawi a tha lo ang a. Kei ni pawhin kan tih a tha lo ang a. Tin, tawng neinei deuh hlek a thil han tih hleihluat deuh hlek Awithangpa leh Diriallova inelna ah Khanin Buhchangrun leh Sa a bar tun tun, 'tun tun' tih kher a kha Diriallova tan chuan na deuh mai a ni a, talhtun lian tak a ni. Chutiang chuan tun kan thusawiah hian ziap zuap, phur phur tihte tel ta lo ila, khatiang ah khan in tawng nei nei tha lote kha a tha lo a ni. Awle, chung neuh neuh leh thildang sawi loh tur a awn a, Member-ten Dan Bu te pawh kan nei theuh a, tuma phei chuan hei keimahni dan pawh kan hrang dawn tawh a, khangte kha ngun deuhin zir ilangin kan

tih leh hunah chuan, tun aia thain kan tih theih ka beisei a. Tin, Opposition/Group kan nei a, hei tunah hian Seat hrangin kan dah a, tha takin an chamvo tur leh engemaw te House-ah hian Opposition-in chance an nei tur a ni. Government-in a kawnga kha dal hovin tihbuai lohin an siam tir emaw ti thei tur khan kawng a nei tur a nix bawk a ni. Chu chu chulai in chawhtir dana kha House hian Member ten kan tih thiana, member te chu helai hre zawn a thil kan tih chuan kan kal sual lovin ka ring a. Chulalah chuan Member ten zalenna kan neihte chu thiam taka dik taka Pathian hre chung a kan hman chuan kan Hnan hi Pathianin nin hruai chho zel ar tih ka ring a. Chuti lova Zalenna ka nei tih leh ngam vanga dik hauh lova fund awn mang lova thil tihte hi a tha lo ang a.

Aw le, chung te te te chu han sawi ka duh ma a ni a, a tlangpulin hun chep takah Budget kan nei leh a, member te'n thusawina hun duh taw in nei lova paw ka ti hle mai a, mahse kan Sorkar a la naupang ema thil tih a harsa a, chep takin kan nei lo thei lova, Mahse chung harsatna karah chuan tha taka thil kan zawn theih avangin a lawmawn ka ti a ni.

Awle, tunah chuan kan bang hrih ang a, heri House chu adjourned a ni a "The House is adjourned sine die".

Adjourned Sine die
4.45 P.M.

Sd/- N.C.HANDIQUE.
Secretary,
Legislative Assembly,
Mizoram.

.....

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Chhiahtlang Case-Congress mite hen hnen atangin Rs 120/- tih kha thu tak ani a, V/C President receipt pawh Seal nen ka hnenah a awm a. Chulovah, Thenzawl leh Khawlailung V/C an ni a. Thingtlang khuaah ram an sem V/C te recommend-in helal sorkar in an lo pe thin tih kan lo hria a Mahse, chumi Congress V/C pahnih hmuna an V/C te hriat lovin Direc in ram tam tak Mizoram Sorkar an pe tih kan hria a. Hei hi engatin heng Congress V/C an nih avanga dan pangngai kan zawh theih loh?

PU P.B. NIKHUMA: Pu Speaker, Congress V/C recommend anih avanga a nih ka ring lova. V/C te chu huan te, W.R.C. dilna recommend thei tu an ni a; V/C recommend apiang pass pe tur in engmah binding a awm lova. V/C recommend kher lo pawhin sorkar in a hmun endik turin mi a tir thei a, chung a mitirhten awm an tih hmun a awm a nih chuan pek theih tho ani. Pu Vanlalhrauaia zawhna kha sorkar in hriatpuina kan nei lo. V/C te hi permanent pass pe turin an competent lo ani.

Pu ZALAWMA: Pu Speaker, supplementary question: Kan dan Land Revenue Act ah khan V/C ten huan pek chur changah thuneihna an nei lova. Dan hi kan Ministry hian kengkawh mai se a tha lawm ni? Entiran, Ruantlang ah pawh an V/C ten an lo recommend leh mai thin a. (Pu Speaker: Resolution a ang dawn deuh e) zawhna sei deuh a nia. V/C ten dik lo taka an thil tih hi, tihtawp a hun tawh a ni lawm ni?

PU P.B. NIKHUMA: Pu Speaker, Pu Zalawma sawi ang khanin Lushai Hills District House Sites Act, 1953 chuan Sec 3(1) in V/C te thuneihna a pek chu Village atana inhmun pek theih chauh a ni a, Non Agricultural purpose leh khami anmahni khua a t a insak phalna chauh kha a ni a. Chu chuan Stall leh Shop a huam lova. Tun thlang pawhin chu Dan chu hman a ni. A bik takin, Ruantlang Case pawh tuna ka sawi tawh ang khan V/C ten an recommend apiang kan pe a ni chuang lova. Tin, V/C te recommend-na pawh hmur tam takah chuan pahna a awm reng reng a. Entiran: Sialhawk ah pawh V/C ten anmahni thuin an pe a, Wet Rice Cultivation atan, chur pawh chu cancell tura hriattir a ni a. A thuneitute anmah chutiar chuan heng pass pek thua/keini hnen a lo thlen chuan kan Dan dingle ang hian kan kal zel rih a ni. V/C te recommend apiang kan pe chue lova, a then te chu pek a ni baw a. Sorkar- in tul, tul a tih te chu a pe chauh zawk a ni.

PU R. ZOLIANA: Pu Speaker, supplementary question: Revenue Department hian V/C te recommend an mahwin in hmun lo ram pass an pe thin a. Opposition rawt: an mahwin in a. Ka biala khaw thenkhatte chu Congress V/C an an mahwin in harsatn an nei thin a. Chuvangin M.L.A. or midang, thil d... recommend thei siam nise a tha lawm ni?